

The
TRIUMPH
Tigress

**SCOOTER
SPARES**

Catalogue No. 00-5083

The
TRIUMPH
Tigress
SCOOTERS

SPARE PARTS CATALOGUE

SERVICE DEPARTMENT
TRIUMPH ENGINEERING CO. LTD., SCOOTER DIVISION
WAVERLEY WORKS, BIRMINGHAM, 10
Telephone: BIRMINGHAM VICtoria 3711 Telegrams: TIGRESS, BIRMINGHAM, 10

PRINTED IN ENGLAND

SUFFIX NUMBERS TO BE USED TO IDENTIFY VARYING FINISHES.
CHIFFRES DE SUFFIXE A EMPLOYER POUR IDENTIFIER LES PRESENTATIONS VARIÉES
NACHZAHLEN ZU BENUTZEN UM DIE VERSCHIEDENEN AUSFÜHRUNGEN ZU BEZEICHNEN.
CIFRAS ADICIONALES QUE SE EMPLEA PARA IDENTIFICAR LOS ACABADOS VARIOS.

/140 Polychromatic Blue, Bleu Polycromatique, Blau Polycromatisches, Azul Polycromatico.

When ordering components with varying finishes, please state finish required by adding the APPROPRIATE NUMBER TO PART NUMBER.

En commandant des pièces avec présentations différentes, veuillez indiquer la présentation requise en ajoutant les chiffres appropriés au numéro de CATALOGUE DE LA PIECE.

Bei Bestellungen von Teilen mit verschiedenen Ausführungen, bitte die Erwünschte Ausführung mit Angabe der entsprechenden Nachzahl nach dem TEILNUMMER BEZEICHNEN.

Al pedir piezas con acabados diferentes, sírvase indicar el acabado requerido mediante la cifra relativa escrita después del NUMERO DE CATALOGO DE LA PIEZA.

EXAMPLE. Side Panel L/H, Polychromatic Blue, 76-9278/140.

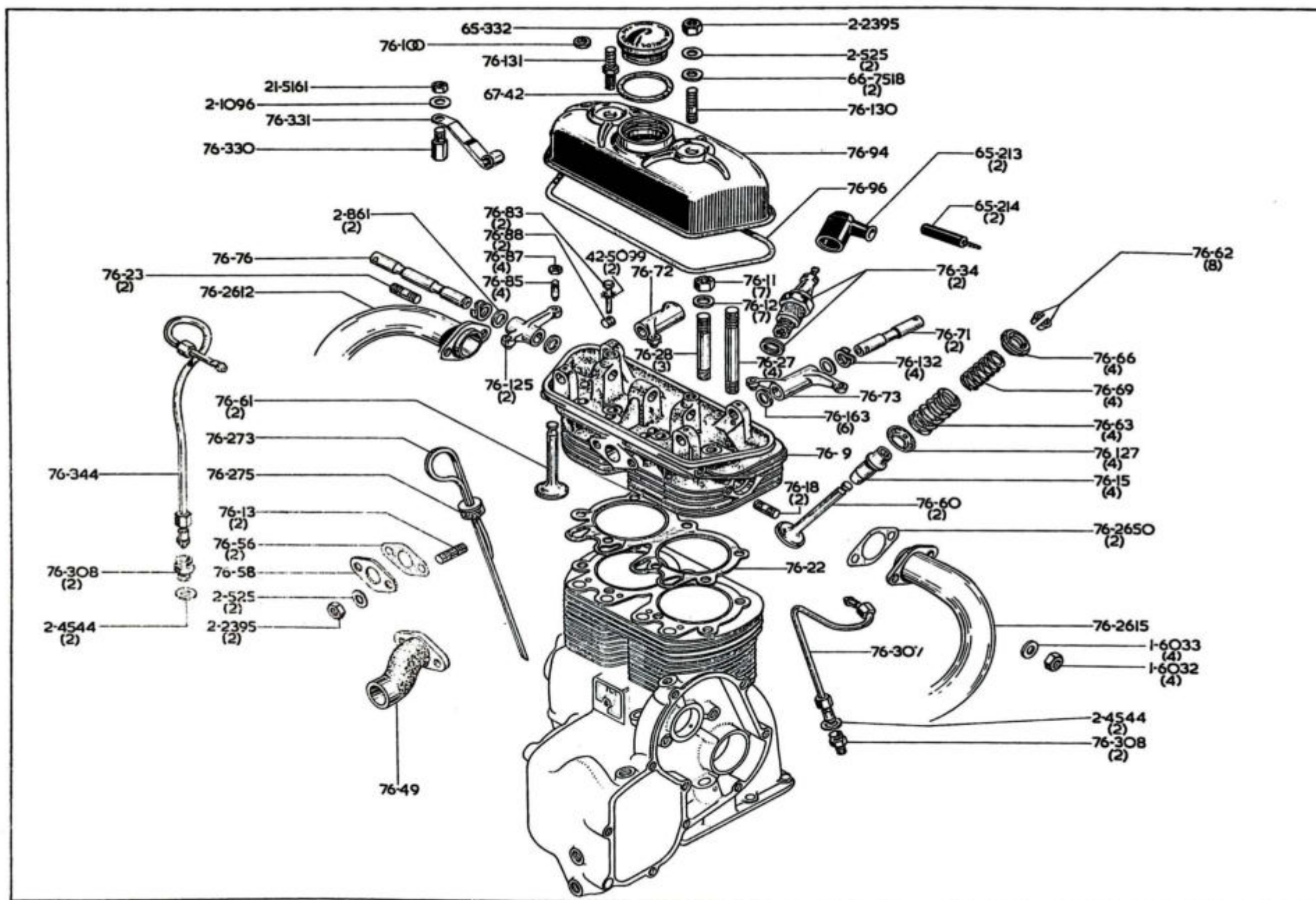
EXEMPLE. Panneau lateral (gauche), Bleu polychromatique, 76-9278/140.

BEISPIEL. Seitenblech (Links), Blau Polycromatisches, 76-9278/140.

EJEMPLO. Panel de lado (izq.), Azul polycromatico, 76-9278/140.

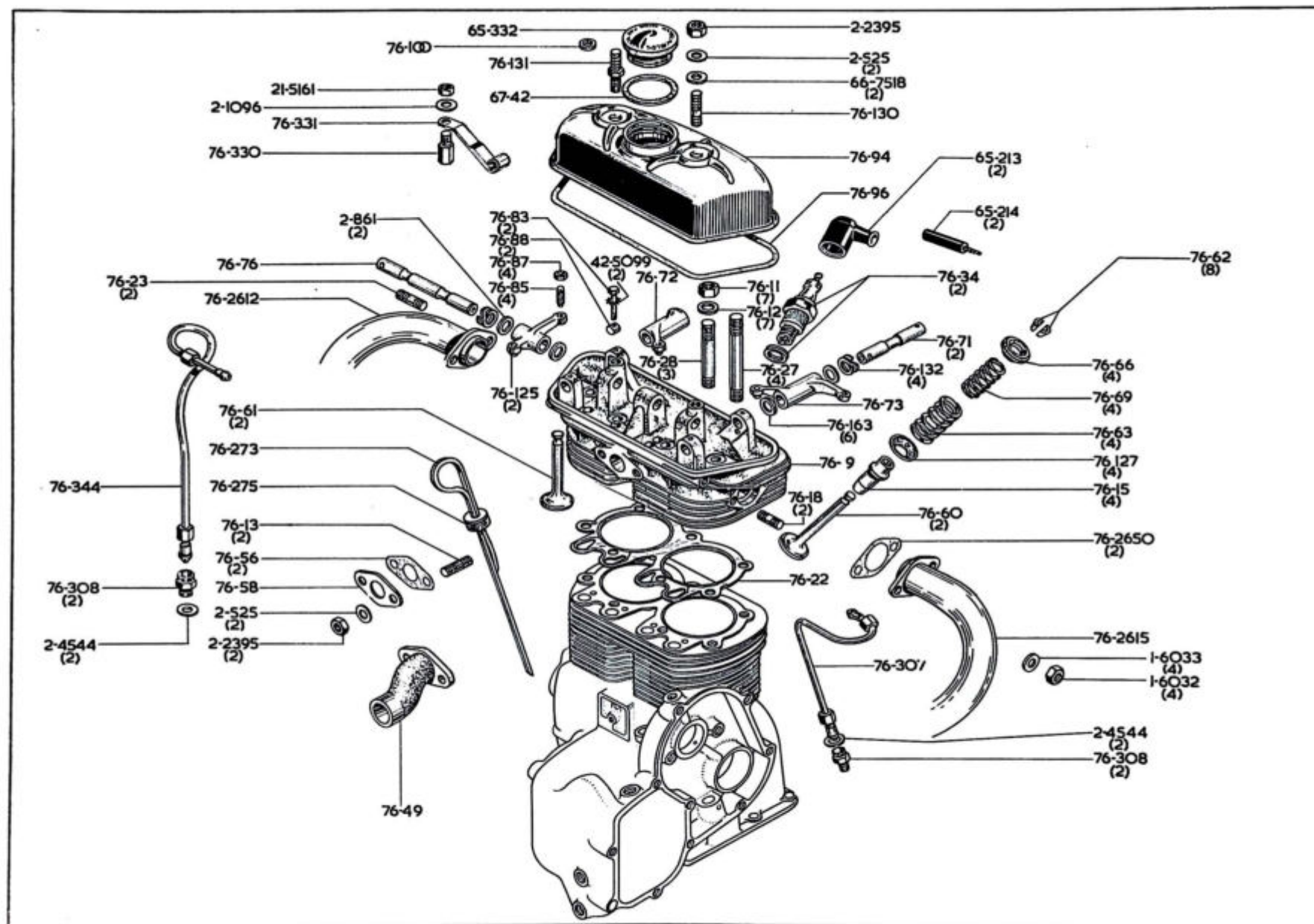
INDEX, GRUPPEVERZEICHNIS, INDICE

Cylinder Head Group. 250 c.c.	Ensemble culasse	Zylinderkopfsatz	Conjunto de la culata
Crankcase Group. 250 c.c.	Ensemble carter	Kurbelgehäusesatz	Conjunto del cárter
Cylinder and Crankshaft Group. 175 c.c.	Groupe culasse et de vilebrequin. 175 c.c.	Zylinderkopf und Kurbelwellesatz. 175 c.c.	Grupo de culata y cigüeñal. 175 c.c.
Crankcase and Primary Drive Group. 175 c.c.	Ensemble carter et transmission primaire. 175 c.c.	Kurbelgehäusesatz und Primärantriebsatz. 175 c.c.	Conjunto del cárter y de la transmisión primario. 175 c.c.
Gear Cluster } 175 c.c.	Jeu d'engrenages	Zahnradsatz	Jeugo de engranages
Gearchange } 250 c.c.	Changement de vitesse	Getriebschaltung	Cambio de velocidad
Starting Mechanism } 250 c.c.	Mécanisme de démarrage	Anlasswerk	Mecanismo de arranque
Primary Drive. 175 c.c., 250 c.c.	Entrainement primaire	Primar Antrieb	Transmisión primario
Oil Pump } 175 c.c.	Pompe à huile	Ölpumpe	Bomba de aceite
Crankcase Breather } 250 c.c.	Renifleur de carter	Kurbelgehäuse-Schnüffel	Respiradero del carter
Rear Wheel } 175 c.c., 250 c.c.	Roue ar	Hinterrad	Rueda trasera
Rear Drive } 175 c.c., 250 c.c.	Transmission arrière	Hinterradantrieb	Transmisión trasera
Frame } 175 c.c.	Cadre	Rahmen	Cuadro
Shock Absorber } 250 c.c.	Amortisseur	Stossdämpfer	Amortiguador
Petrol Tank } 175 c.c.	Réservoir d'essence	Benzintank	Deposito de combustible
Handlebar and Controls } 250 c.c.	Guidon et commandes	Lenker und Steuerung	Manillar y mandos
Dual Seat } 250 c.c.	Selle double	Doppelsitz	Asiento doble
Foot Controls } 175 c.c., 250 c.c.	Commandes à pied	Fussbetätigung	Mandos de pie
Engine Plates } 175 c.c., 250 c.c.	Plaque d'appui pour moteur	Motorabstuzblech	Placa de apoyo del motor
Silencer } 175 c.c., 250 c.c.	Silencieux	Schalldämpfer	Silenciador
Front Fork } 175 c.c., 250 c.c.	Fourche av	Vordergabel	Horquilla delantera
Front Wheel } 175 c.c., 250 c.c.	Roue av	Vorderrad	Rueda delantera
Legshields } 175 c.c., 250 c.c.	Protege-jambe	Beinschild	Guardapiernas
Front Guard } 175 c.c., 250 c.c.	Garde-boue de roue av	Vorderradschutzblech	Guardabarro del
Battery Box } 175 c.c., 250 c.c.	Boîte à batterie	Batteriekasten	Caja de batería
Side Panels } 175 c.c., 250 c.c.	Panneau lateral	Seitenblech	Panel de lado
Footboards } 175 c.c., 250 c.c.	Repose-pieds	Fussraster	Descansa-pies
Number Plate } 175 c.c., 250 c.c.	Plaque de police	Nummernschild	Chapa de patente
Electrical Equipment } 250 c.c.	Equipement électrique	Elektr. Ausrung	Equipo electrico
Sundries } 250 c.c.	Pièce variees	Sonstige Teile	Piezas varias
Electrical Equipment } 175 c.c.	Equipement électrique	Elektr. Ausrung	Equipo electrico
Sundries } 175 c.c.	Pièce variees	Sonstige Teile	Piezas varias
Tools. 175 c.c., 250 c.c.	Outils	Werkzeuger	Herramientos
Carburettors. 250 c.c.	Carburateurs	Vergaser	Carburadores
Carburettors. 175 c.c.	Carburateurs	Vergaser	Carburadores



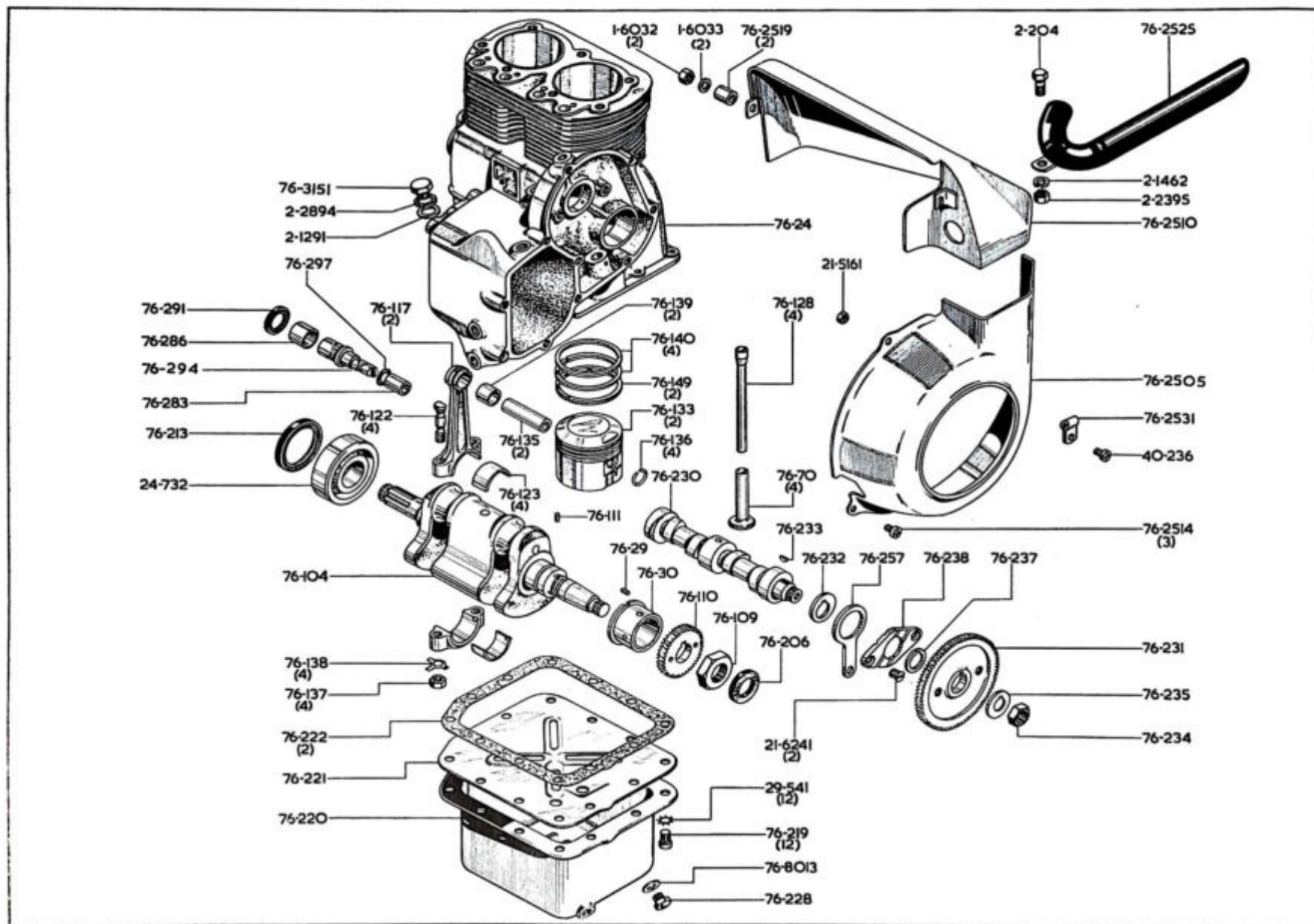
**CYLINDER HEAD GROUP
ENSEMBLE CULASSE
ZYLINDERKOPFSATZ
CONJUNTO DE LA CULATA
250 c.c.**

Part No. No. de pièce Bestell-nr No. de parte	Description	Designation	Beschreibung	Descripción	Per Set Par jeu Pr. Satz Juego de
1-6032	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	4
1-6033	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	4
2-525	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	4
2-861	Thrust Washer	Rondelle de butée	Druckscheibe	Anillo de empuje	2
2-1096	Spring Washer	Arrêtoir	Sicherung	Freno	
2-2395	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	3
2-4544	Sealing Washer	Joint d'étanchéité	Dichtung	Arandela de reten	2
21-5161	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	
42-5099	Lockwasher	Rondelle frein	Sicherungsscheibe	Freno	2
65-213	Cover	Couvercle	Schutzkappe	Tapa	2
65-214	Suppressor	Dispositif antiparasite	Wellensauge	Supresor	2
66-7518	Sealing Washer	Joint d'étanchéité	Dichtung	Arandela de reten	2
67-42	Sealing Washer	Joint d'étanchéité	Dichtung	Arandela de reten	
76-9	Cylinder Head	Culasse	Zylinderkopf	Culata	
76-11	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	7
76-12	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	7
76-13	Stud	Goujon	Stehbolzen	Esparago	2
76-15	Valve Guide	Guide de soupape	Ventilführung	Guia de valvula	4
76-18	Stud	Goujon	Stehbolzen	Esparago	2
76-22	Gasket	Joint	Dichtung	Empaquetadura	
76-23	Stud	Goujon	Stehbolzen	Esparago	2
76-27	Stud	Goujon	Stehbolzen	Esparago	4
76-28	Stud	Goujon	Stehbolzen	Esparago	3
76-34	Spark Plug	Bougie d'allumage	Zündkerze	Bujía	2
76-49	Manifold	Collecteur	Verbindungsstück	Cabezal de union	
76-56	Gasket	Joint	Dichtung	Empaquetadura	2
76-58	Insulating Washer	Rondelle isolante	Isolierscheibe	Arandela aisladora	
76-60	Exhaust Valve	Soupape d'échappement	Ausslassventil	Valvula de escape	2
76-61	Inlet Valve	Soupape d'admission	Einlassventil	Valvula de admisión	2
76-62	Collet	Collet	Wulst	Refuerzo del cilindro	8
76-63	Spring (outer)	Ressort (extérieur)	Feder (Aussen)	Resorte (exterior)	4
76-66	Collar	Bague d'arrêt	Stellring	Anillo móvil aprisionado	4
76-69	Spring (inner)	Ressort (intérieur)	Feder (Innere)	Resorte (interior)	4
76-71	Rocker Shaft	Axe des culbuteurs	Kipphebelwelle	Eje del brazo oscilante	2



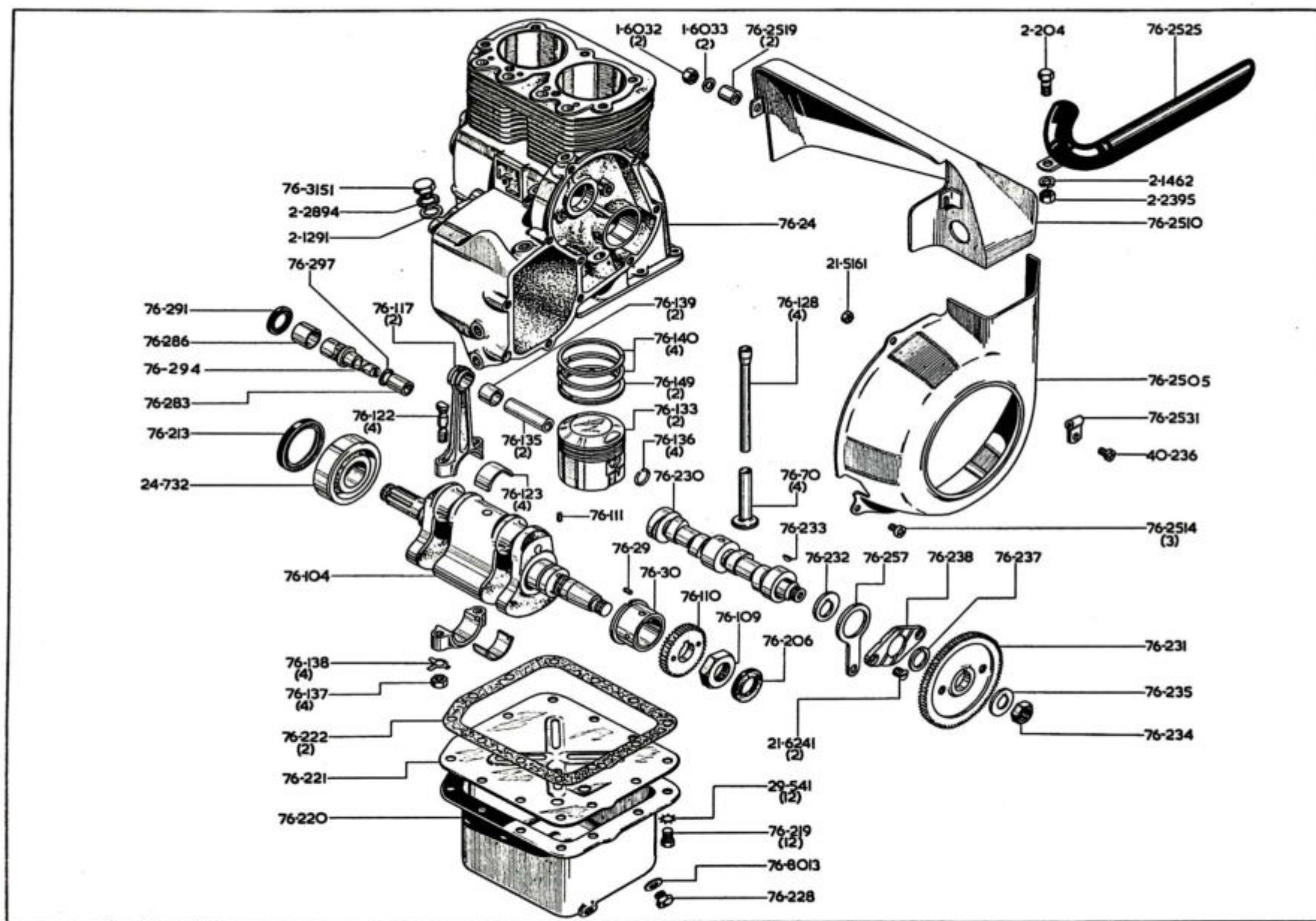
**CYLINDER HEAD GROUP
ENSEMBLE CULASSE
ZYLINDERKOPFSATZ
CONJUNTO DE LA CULATA
250 c.c.**

Part No. No. de pièce Bestell-nr No. de parte	Description	Designation	Beschreibung	Descripción	Per Set Par jeu Pr. Satz Juego de
7672	Exhaust Rocker (L/H)	Culbuteur-échappement (gauche)	Auslasskipphebel (Links)	Brazo osc. escape (izq.)	
76-73	Exhaust Rocker (R/H)	Culbuteur-échappement (droite)	Auslasskipphebel (Rechts)	Brazo osc. escape (der.)	
76-76	Rocker Shaft	Axe des culbuteurs	Kipphebelwelle	Eje del brazo oscilante	
76-83	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	2
76-85	Adjuster	Système de réglage	Einstellschraube	Tornillo de ajuste	4
76-87	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	4
76-88	Swivel Pin (screwed)	Tourillon fileté	Passschraube	Esparago can rosca	2
76-94	Cover	Couvercle	Schutzkappe	Tapa	
76-96	Gasket	Joint	Dichtung	Empaquetadura	
76-100	Spacer Ring	Tube entretoise	Distanzring	Anillo espaciador	
76-125	Inlet Rocker	Culbuteur-admission	Einlasskipphebel	Brazo osc. admisión	2
76-127	Cup	Cuvette	Schale	Copa	4
76-130/131	Stud	Goujon	Stehbolzen	Esparago	
76-132	Spring Washer	Arrêtoir	Sicherung	Freno	4
76-163	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	6
76-273	Dipstick	Tige de jauge d'huile	Ölmesstab	Varilla probadora	
76-275	Sealing Washer	Joint d'étanchéité	Dichtung	Arandela de reten	
76-307	Oil Pipe	Conduit au canalisation d'huile	Ölleitung	Conexión de engrase	
76-308	Oil Pipe Union	Raccord d'alimentation d'huile	Ölzufuhrverbindung	Union de la tubería de alimentacion de aceite.	2
76-330	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	
76-331	Clip	Bride	Klammer	Grapa	
76-332	Cap	Chapeau	Abdeckkappe	Tapon	
76-344	Oil pipe	Conduit au canalisation d'huile	Ölleitung	Conexion de engrase	
76-2612	Exhaust Pipe (L/H)	Tuyau d'échappement (gauche)	Auspuffrohr (Links)	Tubo de escape (izq.)	
76-2615	Exhaust Pipe (R/H)	Tuyau d'échappement (droite)	Auspuffrohr (Rechts)	Tubo de escape (der.)	
76-2650	Sealing Washer	Joint d'étanchéité	Dichtung	Arandela de reten	2



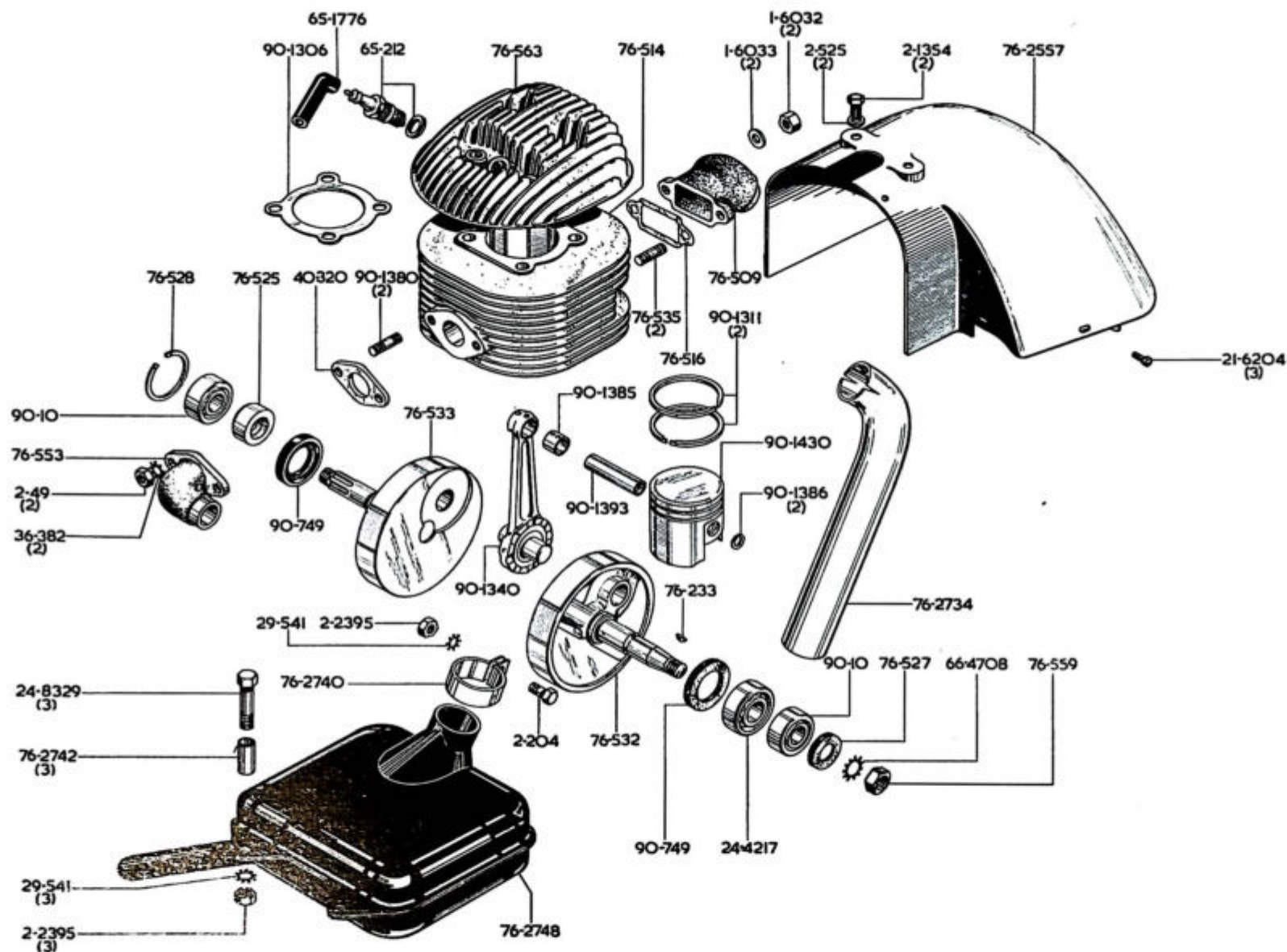
**CRANKCASE GROUP
ENSEMBLE CARTER
KURBELGEHÄUSESATZ
CONJUNTO DEL CARTER
250 c.c.**

Part No. No. de pièce Bestell-nr No. de parte	Description	Designation	Beschreibung	Descripción	Per Set Par jeu Pr. Satz Juego de
00-3120	Decoke Set	Jeu de joint pour dé cabaminage	D'chtung Satz für Entrussen	Juego de empaquetaduras para	
00-3121	Gasket Set Complete	Je de joints complet	Satz Dichtungen Kompl	Juego de empaquetaduras comp	
1-6032	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	2
1-6033	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	2
2-204	Bolt	Boulon	Schraube	Tornillo	
2-1291	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	
2-1462	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	
2-2395	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	
2-2894	Sealing Washer	Joint d'étanchéité	Dichtung	Arandela de reten	
21-5161	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	
21-6241	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	2
24-732	Bearing	Roulement	Lager	Rolamiento	
29-541	Lockwasher	Rondelle frein	Sicherungsscheibe	Freno	12
40-236	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
76-24	Crankcase and Cylinder Block	Carter et bloc cylindre	Kurbelgehäuse und Zylinder	Carter motor y cilindro	
76-29	Dowel	Goujon	Passtift	Pasador	
76-30	Main Bearing	Palier principal	Hauptlager	Chumacera principal	
76-70	Tappet	Poussoir	Stößel	Botador de valvula	4
76-104	Crankshaft	Vilebrequin	Kurbelwelle	Cigüeñal	
76-109	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	
76-110	Pinion	Pignon	Zahnrad	Piñón	
76-111	Peg	Ergot	Stift	Esparago	
76-117	Connecting Rod	Bielle	Pleuelstange	Varilla de acoplamiento	2
76-122	Bolt	Boulon	Schraube	Tornillo	4
76-123	Bearing Shell	Coquille de palier	Lager	Chumacera	4
76-128	Push Rod	Tige de culbuteur	Stößelstange	Varilla	4
76-133	Piston Complete	Piston complete	Kolben Kompl.	Embolo comp.	2
76-135	Gudgeon Pin	Axe de piston	Kolbenbolzen	Bulón de embolo	2
76-136	Circlip	Arrêtoir	Sprengring	Freno	4
76-137	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	4
76-138	Lockwasher	Rondelle frein	Sicherungsscheibe	Freno	4
76-139	Bush	Douille	Büchse	Casquillo	2
76-140	Piston Ring	Segment	Kolbenring	Segmento	4
76-141	Piston Ring (+.010")	Segment (+.254 mm.)	Kolbenring (+.254 mm.)	Segmento (+.254 mm.)	4
76-142	Piston Ring (+.020")	Segment (+.508 mm.)	Kolbenring (+.508 mm.)	Segmento (+.508 mm.)	4
76-146	Bearing Shell (-.010")	Coquille de palier (-.254 mm.)	Lager (-.254 mm.)	Chumacera (-.254 mm.)	4
76-147	Bearing Shell (-.020")	Coquille de palier (-.508 mm.)	Lager (-.508 mm.)	Chumacera (-.508 mm.)	4
76-149	Piston Ring	Segment	Kolbenring	Segmento	2
76-150	Piston Ring (+.010")	Segment (+.254 mm.)	Kolbenring (+.254 mm.)	Segmento (+.254 mm.)	2
76-151	Piston Ring (+.020")	Segment (+.508 mm.)	Kolbenring (+.508 mm.)	Segmento (+.508 mm.)	2
76-155	Piston Complete (+.010")	Piston complet (+.254 mm.)	Kolben Kompl. (+.254 mm.)	Embolo comp. (+.254 mm.)	2



**CRANKCASE GROUP
ENSEMBLE CARTER
KURBELGEHÄUSESATZ
CONJUNTO DEL CÁRTER
250 c.c.**

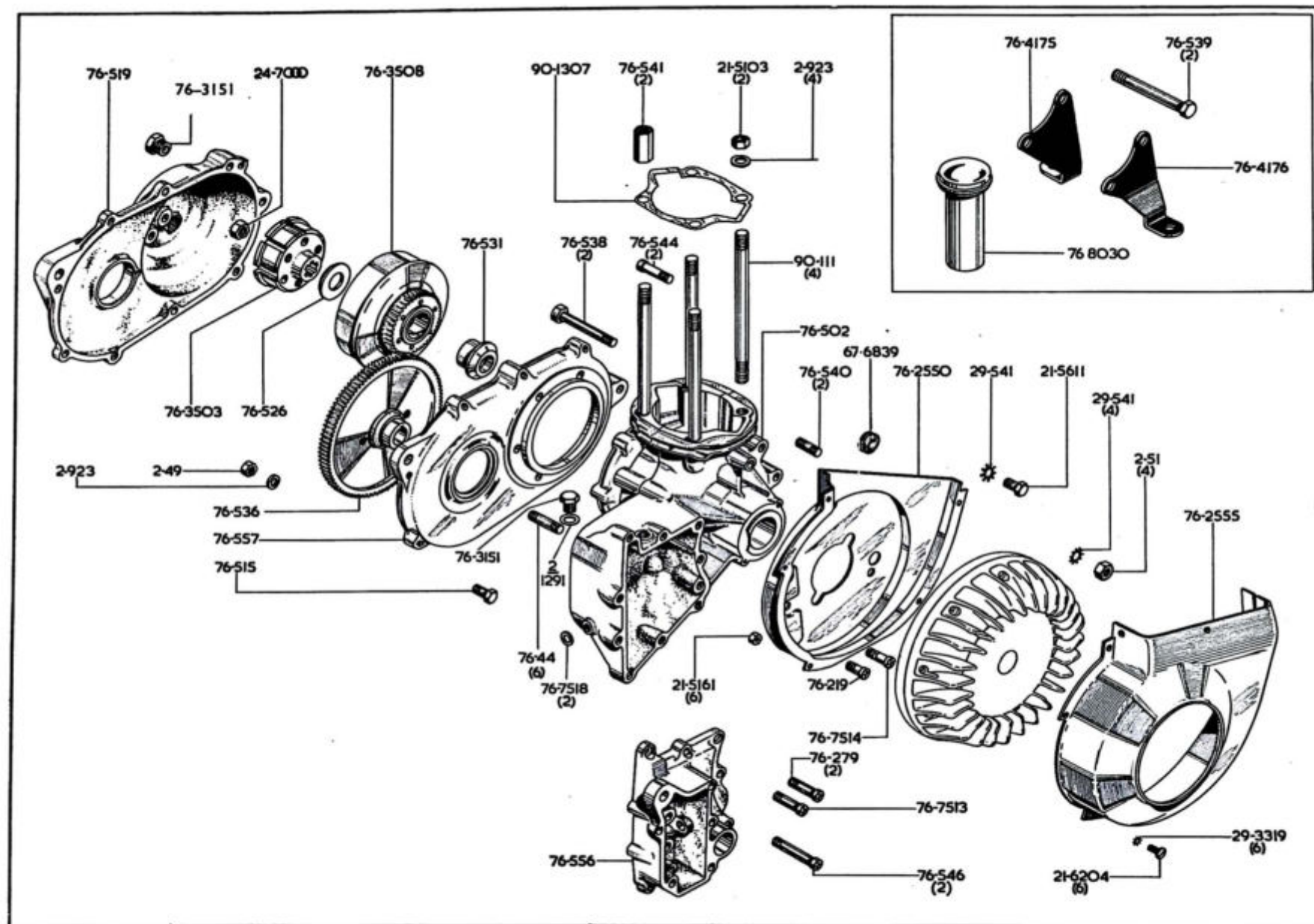
Part No. No. de pièce Bestell-nr No. de parte	Description	Designation	Beschreibung	Descripción	Per Set Par jeu Pr. Satz Juego de
76-157	Piston Complete (+.020")	Piston complet (+.508 mm.)	Kolben Kompl. (+.508 mm.)	Embolo comp. (+.508 mm.)	2
76-164	Main Bearing (— .010")	Palier principal (— .254 mm.)	Hauptlager (— .254 mm.)	Chumacera principal (— .254 mm.)	
76-206	Oil Seal	Joint d'huile	Simmerring	Reten de aceite	
76-213	Oil Seal	Joint d'huile	Simmerring	Reten de aceite	
76-219	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	12
76-220	Sump	Fond de carter	Sumpf	Colector de aceite	
76-221	Baffle Plate	Chicane	Stauscheibe	Placa reflectadora	
76-222	Gasket	Joint	Dichtung	Empaquetadura	2
76-228	Drain Plug	Bouchon de vidange d'huile	Ablassschraube	Tapón	
76-230	Camshaft	Arbre de cames	Nockenwelle	Arbol de levas	
76-231	Camshaft Gear	Pignon de l'arbre de cames	Nockenwellenritzel	Piñón del arbol de levas	
76-232	Camshaft Eccentric	Excentrique de l'arbre de cames	Nockenwelle, Exzentrisch	Excentrica del árbol de levas	
76-233	Woodruff Key	Clavette disque	Rundkeil	Chaveta Woodruff	
76-234	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	2
76-235	Lockwasher	Rondelle frein	Sicherungsscheibe	Freno	
76-237	Distance Piece	Entretoise	Distanzrohr	Distanciador	
76-238	Retainer	Arrêtoir	Sicherung	Freno	
76-257	Connector	Connexion	Verbinder	Conector	
76-283	Bush	Douille	Büchse	Casquillo	
76-285	Bush	Douille	Büchse	Casquillo	
76-291	Oil Seal	Joint d'huile	Simmerring	Reten de aceite	
76-294	Drive Shaft	Arbre d'entraînement	Antriebswelle	Arbol de transmisión	
76-297	"O" Ring	Bague "O"	"O" Ring	Anillo "O"	
76-2505	Fan Cowl	Capotage du ventilateur	Ventilatorgehause	Capuchon del ventilador	
76-2510	Air Duct (cowl)	Conduit d'air	Luftleitung	Conducto de aire	
76-2514	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	4
76-2519	Distance Piece	Entretoise	Distanzrohr	Distanciador	2
76-2525	Air Duct	Conduit d'air	Luftleitung	Conducto de aire	
76-2531	Clip	Bride	Klammer	Grapa	
76-3151	Filler Cap	Bouchon de remplissage	Verschlusskappe	Tapa	
76-8013	Sealing Washer	Joint d'étanchéité	Dichtung	Arandela de reten	



**CYLINDER & CRANKSHAFT GROUP
GROUPE CULASSE ET DE VILEBREQUIN
ZYLINDERKOPF und KURBELWELLESATZ
GRUPO DE CULATA Y CIGUENAL**

175 c.c.

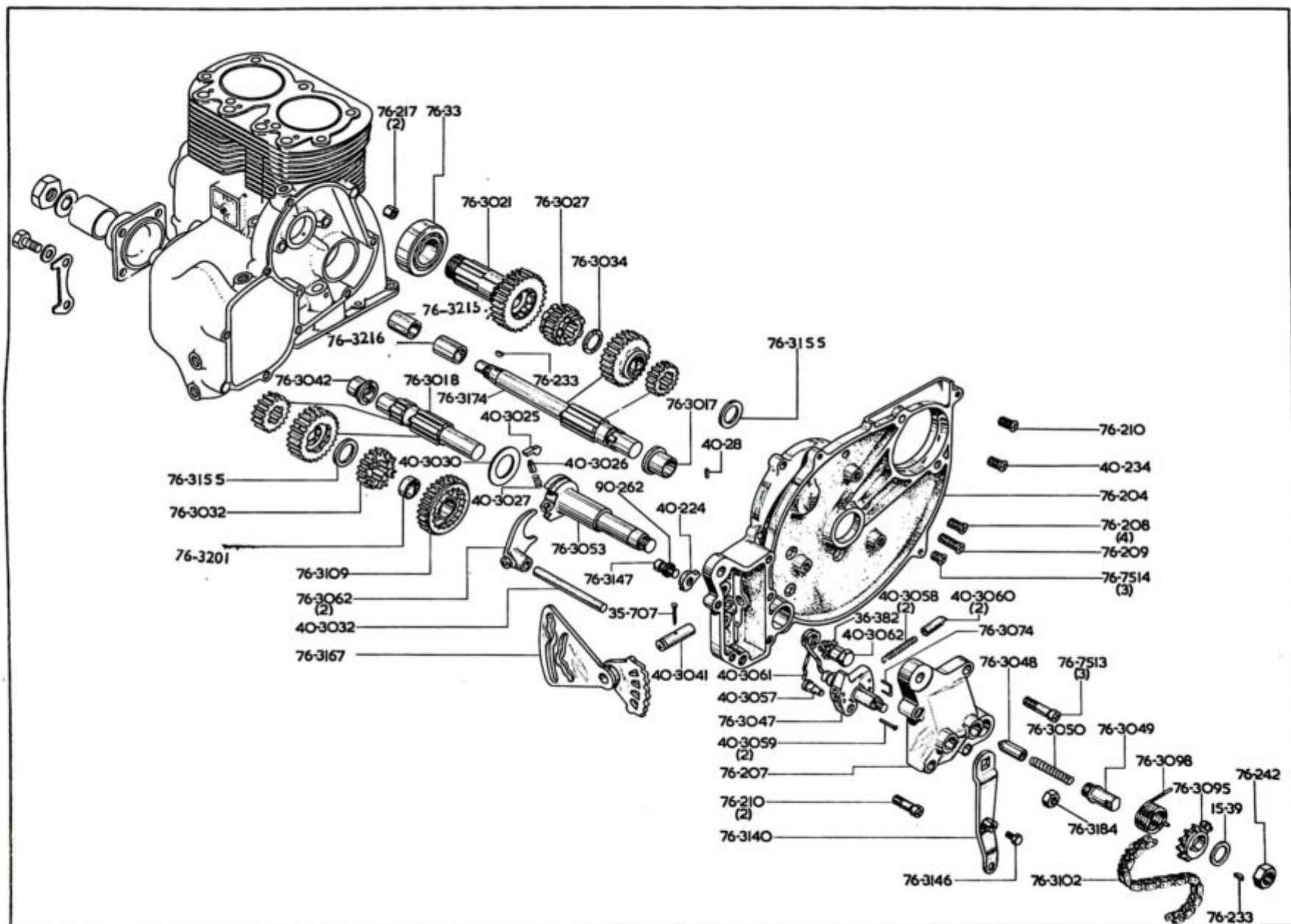
Part No. No. de pièce Bestell-nr No. de parte	Description	Designation	Beschreibung	Descripción	Per Set Par jeu Pr. Satz Juego de
1-6032	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	2
1-6033	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	2
2-49	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	2
2-204	Bolt	Boulon	Schraube	Tornillo	2
2-525	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	2
2-1354	Bolt	Boulon	Schraube	Tornillo	2
2-2395	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	4
21-6204	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	3
24-4217	Bearing	Roulement	Lager	Rolamiento	2
24-8329	Bolt	Boulon	Schraube	Tornillo	3
29-541	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	4
36-382	Lockwasher	Rondelle frein	Sicherungsscheibe	Freno	2
40-320	Gasket	Joint	Dichtung	Empaquetadura	
65-212	Spark Plug	Bougie d'allumage	Zündkerze	Bujía	
65-1776	Suppressor	Depositif antiparasite	Wellensauge	Supresor	
66-4708	Lockwasher	Rondelle frein	Sicherungsscheibe	Freno	4
76-233	Woodruff Key	Clavette disque	Rundkeil	Chavet Woodruff	
76-509	Manifold	Collecteur	Verbindungsstück	Cabezal de union	
76-514	Cylinder	Cylindre	Zylinder	Cilindro	
76-516	Gasket	Joint	Dichtung	Empaquetadura	
76-525	Sleeve	Douille	Büchse	Casquillo	
76-527	Oil Seal	Joint d'huile	Simmerring	Reten de aceite	
76-528	Circlip	Arrêttoir	Sprengring	Freno	
76-532	Flywheel (R/H)	Volant (droite)	Schwungmasse (Rechts)	Volante (der.)	
76-533	Flywheel (L/H)	Volant (gauche)	Schwungmasse (Links)	Volante (izq.)	
76-535	Stud	Goujon	Stehbolzen	Esparago	2
76-553	Manifold	Collecteur	Verbindungsstück	Cabezal de union	
76-559	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	
76-563	Cylinder Head	Culasse	Zylinderkopf	Culata	
76-2557	Air Duct	Conduit d'air	Luftleitung	Conducto de aire	
76-2734	Exhaust Pipe	Tuyau d'échappement	Auspuffrohr	Tubo de escape	
76-2740	Clip	Bride	Klammer	Grapa	
76-2742	Distance Piece	Entretoise	Distanzrohr	Distanciador	3
76-2748	Silencer Complete	Silencieux complet	Schalldämpfer Kompl.	Silenciador comp.	
90-10	Bearing	Roulement	Lager	Rolamiento	2
90-749	Oil Seal	Joint d'huile	Simmerring	Reten de aceite	2
90-1306	Gasket	Joint	Dichtung	Empaquetadura	
90-1311	Piston Ring	Segment	Kolbenring	Segmento	2
90-1312	Piston Ring + 1/2 mm.	Segment + 1/2 mm.	Kolbenring + 1/2 mm.	Segmento + 1/2 mm.	
90-1313	Piston Ring + 1 mm.	Segment + 1 mm.	Kolbenring + 1 mm.	Segmento + 1 mm.	
90-1340	Connecting Rod Complete	Bielle complet	Pleuelstange Kompl.	Biela comp.	2
90-1380	Stud	Goujon	Stehbolzen	Esparago	
90-1385	Bush	Douille	Büchse	Casquillo	2
90-1386	Circlip	Arrêttoir	Sprengring	Freno	
90-1393	Gudgeon Pin	Axe de piston	Kolbenbolzen	Bulón de embolo	
90-1430	Piston Complete	Piston complet	Kolben Kompl.	Embolo comp.	
90-1433	Piston Complete + 1/2 mm.	Piston complet + 1/2 mm.	Kolben Kompl. + 1/2 mm.	Embolo comp. + 1/2 mm.	
90-1436	Piston Complete + 1 mm.	Piston complet + 1 mm.	Kolben Kompl. + 1 mm.	Embolo comp. + 1 mm.	



**CRANKCASE & PRIMARY DRIVE GROUP
ENSEMBLE CARTER ET TRANSMISSION PRIMAIRE
KURBELGEHÄUSE-UND PRIMÄRANTRIEBSATZ
CONJUNTO DEL CÁRTER Y DE LA TRANSMISIÓN PRIMARIO**

175 c.c.

Part No. No. de pièce Bestell-nr No. de parte	Description	Designation	Beschreibung	Descripción	Per Set Par jeu Pr. Satz Juego de
2-49	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	
2-51	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	
2-923	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	5
2-1291	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	
21-5103	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	2
21-5161	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	6
21-5611	Bolt	Boulon	Schraube	Tornillo	
21-6204	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	6
24-36	Sealing Washer	Joint d'étanchéité	Dichtung	Arandela de reten	2
24-7000	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	
29-541	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	5
29-3319	Lockwasher	Rondelle frein	Sicherungsscheibe	Freno	6
76-44	Stud	Goujon	Stehbolzen	Esparago	6
76-219	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
76-279	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	2
76-502	Crankcase Complete	Carter de vilebrequin complet	Kurbelzapfen Kompl.	Caja de cigüeñal comp.	2
76-515	Bolt	Boulon	Schraube	Tornillo	
76-519	Primary Cover (outer)	Couvercle primaire (extérieur)	Primarkappe (Aussen)	Tapa primario (exterior)	
76-526	Thrust Washer	Rondelle de butée	Druckscheibe	Anillo de empuje	
76-531	Sleeve	Douille	Büchse	Casquillo	
76-536	Driven Gear	Engrenage entraîne	Getriebenes Zahnrad	Engranaje impulsado	
76-538	Bolt	Boulon	Schraube	Tornillo	2
76-539	Bolt	Boulon	Schraube	Tornillo	2
76-540	Stud	Goujon	Stehbolzen	Esparago	2
76-541	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	2
76-544	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	2
76-546	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	2
76-556	Inner Cover	Couvercle intérieur	Innere Schutzkappe	Tapa int.	
76-557	Primary Cover (inner)	Couvercle primaire (intérieur)	Primarkappe (Innere)	Tapa primario (interior)	
76-2350	Fan Cowl (inner)	Capotage de ventilateur (intérieur)	Ventilatorgehause (Innere)	Capuchon del ventilador (interior)	
76-2555	Fan Cowl (outer)	Capotage de ventilateur (extérieur)	Ventilatorgehause (Aussen)	Capuchon del ventilador (exterior)	
76-3151	Filler Cap	Bouchon de remplissage	Verschlusskappe	Tapa	2
76-3503	Clutch Centre	Moyeux d'embrayage	Kupplungsnahe	Cubo de embrague	
76-3508	Clutch Cover	Couvercle d'embrayage	Deckel	Tapa	
76-4175	Engine Plate (L/H)	Plaque d'appui pour moteur (gauche).	Motorabstützblech (Links)	Placa de apoyo del motor (izq.)	
76-4176	Engine Plate (R/H)	Plaque d'appui pour moteur (droite).	Motorabstützblech (Rechts)	Placa de apoyo del motor (der.)	
76-6839	Grommet	Rondelle capuchon	Tülle	Manguera	
76-7513	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
76-7514	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
76-8030	Filler Cap	Bouchon de remplissage	Verschlusskappe	Tapa	
90-111	Stud	Goujon	Stehbolzen	Esparago	4
90-1307	Gasket	Joint	Dichtung	Empaquetadura	



GEAR CLUSTER
JEU D'ENGRENAGES
ZAHNRADSATZ
JEUGO DE ENGRANAJES

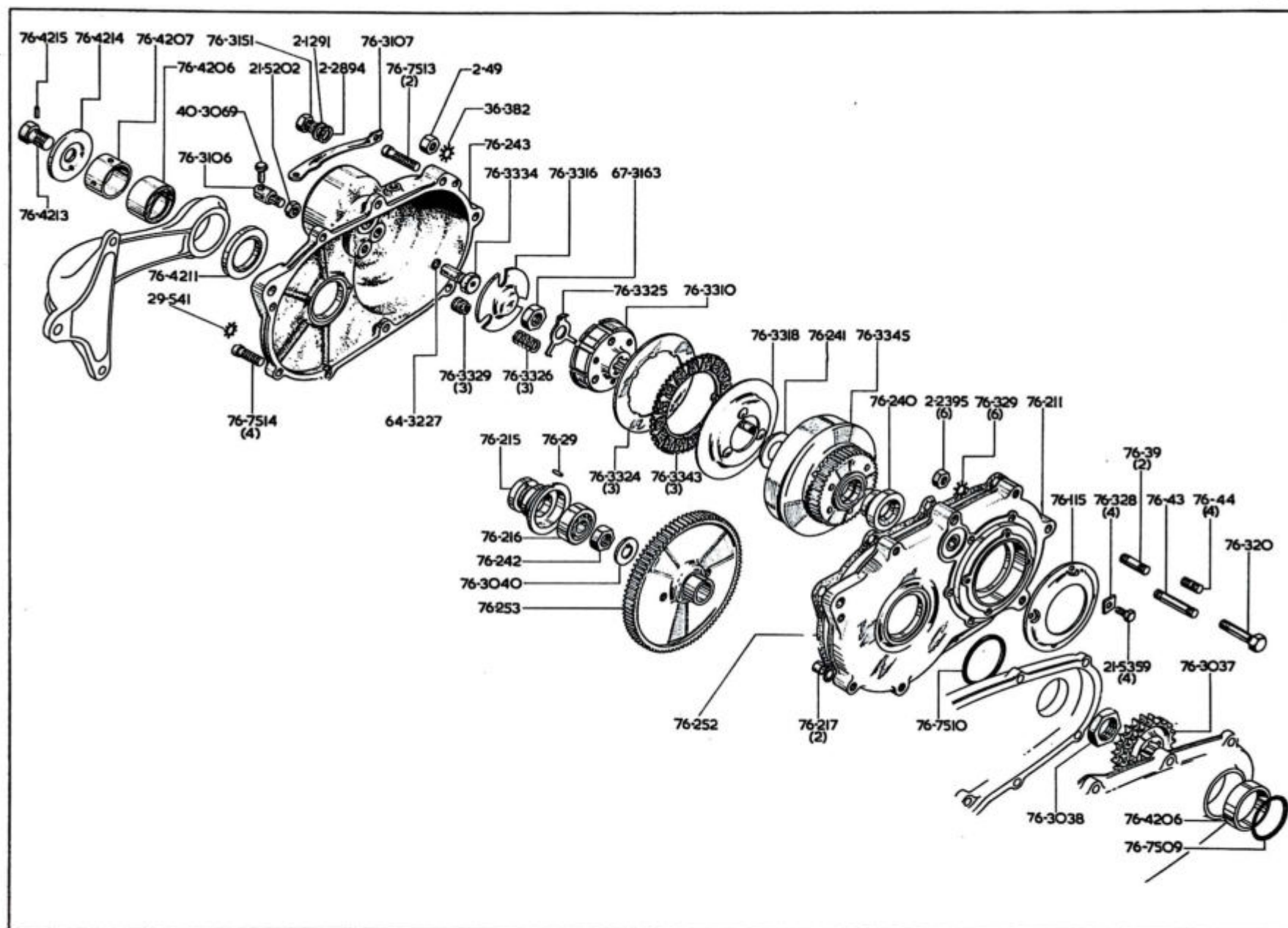
GEARCHANGE
CHANGEMENT DE VITESSE
GETRIEBESCHALTUNG
CAMBIO DE VELOCIDAD

175 c.c., 250 c.c.

STARTING MECHANISM
MÉCANISME DE DEMARRAGE
ANLASSWERK
MECANISMO DE ARRANQUE

Part No. No. de pièce Bestell-nr No. de parte	Description	Designation	Beschreibung	Descripción	Per Set Par jeu Pr. Satz Juego de
15-39	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	
35-707	Split Pin	Goupille fendue	Splint	Chaveta hendida	
36-382	Lockwasher	Rondelle frein	Sicherungsscheibe	Freno	1
40-28	Peg	Ergot	Stift	Esparago	
40-224	Kickstart Stop	Butée de kick	Kickstarter-Anschlag	Dispositivo de tope	
40-234	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
40-3025	Pawl	Cliquet	Klaue	Trinquete	
40-3026	Plunger	Plongeur	Plunger	Buzo	
40-3027	Spring	Ressort	Feder	Resorte	
40-3030	Retainer	Arrêtoir	Sicherung	Freno	
40-3032/41	Spindle	Arbre	Welle	Arbol	
40-3057	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
40-3058	Spring	Ressort	Feder	Resorte	2
40-3059	Rivet	Rivet	Niete	Remache	2
40-3060	Plunger	Plongeur	Plunger	Buzo	2
40-3061	Spring	Ressort	Feder	Resorte	
40-3062	Bolt	Boulon	Schraube	Tornillo	
76-33	Bearing	Roulement	Lager	Rolamiento	
76-204	† Inner Cover	Couvercle intérieur	Innere Schutzkappe	Tapa interior	
76-207	Outer Cover	Couvercle extérieur	Aussen Schutzkappe	Tapa exterior	
76-208/9/10	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	4/-/2
76-217	Dowel	Goujon	Passtift	Pasador	2
76-233	Woodruff Key	Clavette disque	Rundkeil	Chaveta Woodruff	
76-234	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
76-242	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	
76-3017	Bush	Douille	Büchse	Casquillo	
76-3018	Layshaft Assembled	Arbre de renvoi montée	Vorgelegewelle-Kompl	Eje secundario montado	
76-3021	Pinion Complete	Pignon complet	Zahnrad Kompl.	Piñón comp.	
76-3027	Pinion 20T	Pignon D — 20	Zahnrad Z — 20	Piñón D — 20	
76-3032	Pinion 20T	Pignon D — 20	Zahnrad Z — 20	Piñón D — 20	
76-3034	Thrust Washer	Rondelle de butée	Druckscheibe	Anillo de empuje	
76-3042	Bush	Douille	Büchse	Casquillo	
76-3047	Quadrant	Secteur	Quadrant	Sector	
76-3048	Plunger	Plongeur	Plunger	Buzo	
76-3049	Plunger Housing	Logement du plongeur	Plungergehäuse	Caja del buzo	
76-3050	Spring	Ressort	Feder	Resorte	
76-3053	Kickstarter Spindle	Arbre du kick	Kickstarterwelle	Arbol del arrancador	
76-3062	Selector Fork	Fourchette de sélecteur	Schaltgabel	Horquilla de mando de caja de velocidades.	2
76-3074	Retainer	Arrêtoir	Sicherung	Freno	
76-3095	Kickstart Sprocket	Pignon du kick	Kickstarterritzel	Piñón del arrancador	
76-3098	Spring	Ressort	Feder	Resorte	
76-3102	Chain	Chaîne	Kette	Cadena	
76-3109	Pinion 29T	Pignon D — 29	Zahnrad Z — 29	Piñón D — 29	
76-3140	Lever	Levier	Hebel	Palanca	
76-3146	Bolt	Boulon	Schraube	Tornillo	
76-3147	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
76-3155	Spacer Ring	Bague entretoise	Distanzring	Anillo espaciador	2
76-3167	Cam Plate	Plaque de came	Nockenplatte	Placa de leva	
76-3174	Mainshaft Assembled	Arbre primaire	Hauptwelle-Kompl	Eje primario montada	
76-3184	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	
76-3201	Bush	Douille	Büchse	Casquillo	
76-3215/16	Bush	Douille	Büchse	Casquillo	
76-7513/14	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	3
90-262	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	

†250 c.c.

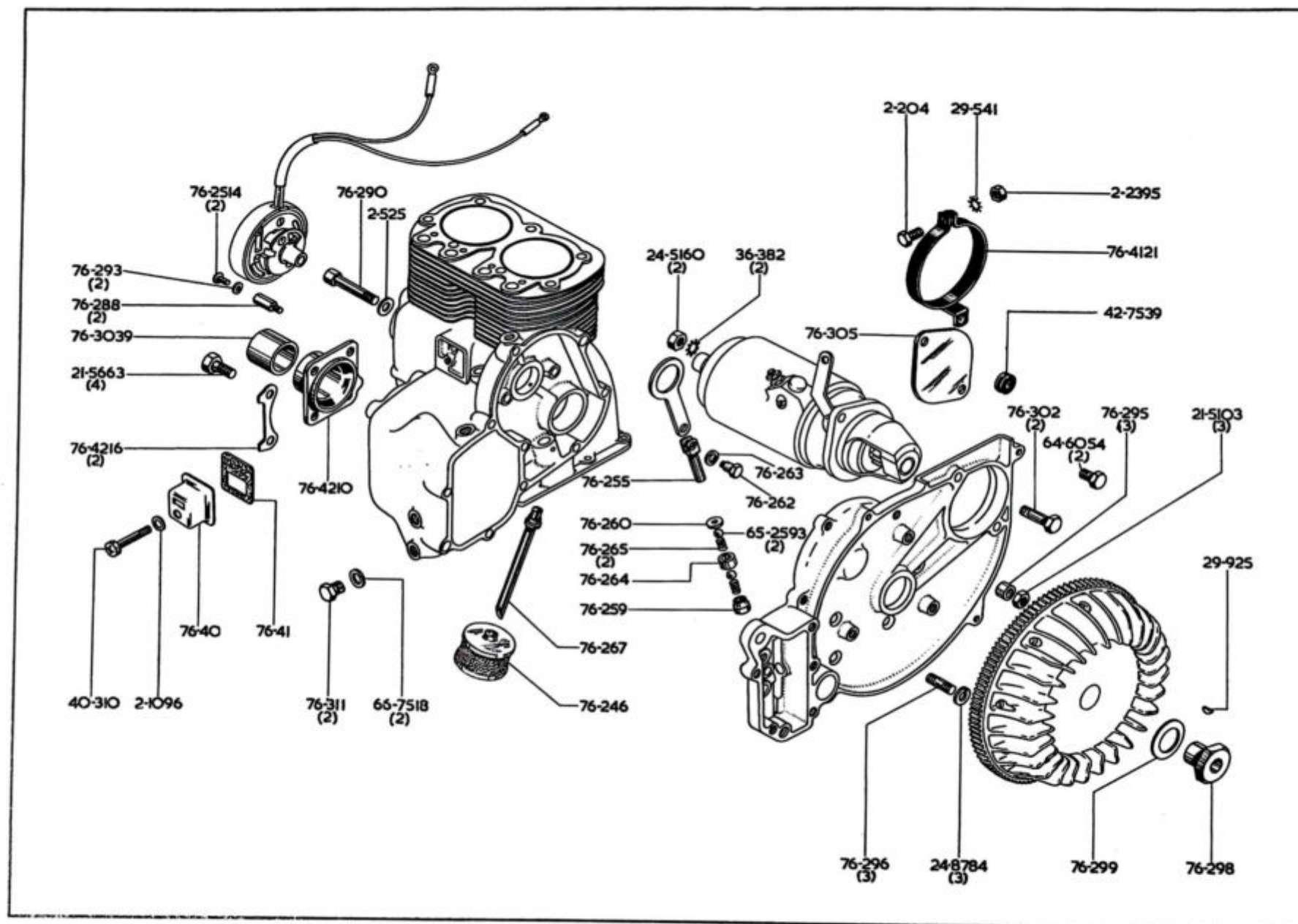


PRIMARY DRIVE
ENTRAÎNEMENT PRIMAIRE
PRIMAR ANTRIEB
TRANSMISIÓN PRIMARIO

175 c.c., 250 c.c.

Part No. No. de pièce Bestell-nr No. de parte	Description	Designation	Beschreibung	Descripción	Per Set Par jeu Pr. Satz Juego de
2-49	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	
2-1291	Sealing Washer	Joint d'étanchéité	Dichtung	Arandela de reten	
2-2395	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	6
21-5202	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	
21-5359	Bolt	Boulon	Schraube	Tornillo	4
36-382	Lockwasher	Rondelle frein	Sicherungsscheibe	Freno	
40-3069	Pivot Pin	Axe	Bolzen	Eje	
64-3227	"O" Ring	Bague "O"	"O" Ring	Anillo "O"	
67-3163	†Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	
76-29	Peg	Ergot	Stift	Esparago	
76-39	Stud	Goujon	Stehbolzen	Esparago	2
76-43	Stud	Goujon	Stehbolzen	Esparago	
76-44	Stud	Goujon	Stehbolzen	Esparago	4
76-115	†Retaining Plate	Plaque arrêtoir	Haltescheibe	Placa retendora	
76-211	†Inner Cover	Couvercle intérieur	Innere Schutzkappe	Tapa interior	
76-215	Stub	Ergot	Stutzen	Extremo	
76-216	Bearing	Roulement	Lager	Rolamiento	
76-217	Dowel	Goujon	Passtift	Pasador	2
76-240	†Sleeve	Douille	Büchse	Casquillo	
76-241	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	
76-242	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	
76-243	†Outer Cover	Couvercle extérieur	Aussen Schutzkappe	Tapa exterior	
76-252	Gasket	Joint	Dichtung	Empaquetadura	
76-253	†Driven Gear	Engrenage entraîné	Getriebenes Zahnrad	Engranaje impulsado	
76-320	Bolt	Boulon	Schraube	Tornillo	
76-328	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	4
76-329	Lockwasher	Rondelle frein	Sicherungsscheibe	Freno	6
76-3037	Sprocket	Pignon à chaîne	Ritzel	Piñón	
76-3038	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	
76-3040	Lockwasher	Rondelle frein	Sicherungsscheibe	Freno	
76-3106	Fulcrum Pin	Goupille de butée	Drehbolzen	Espiga	
76-3107	Lever	Levier	Hebel	Palanca	
76-3151	Plug	Bouchon	Stopfen	Tapon	
76-3310	†Clutch Centre	Moyeux d'embrayage	Kupplungsnahe	Cubo de embrague	
76-3316	Spring Plate	Plaque à ressort	Federplatte	Placa de resorte	
76-3318	Pressure Plate	Disque extérieur d'embrayage	Aussere Kupplungsdruckplatte	Disco exterior del embrague	
76-3324	Driving Plate	Disque d'entraînement	Mitnehmerplatte	Placa de manda	3
76-3325	Lockwasher	Rondelle frein	Sicherungsscheibe	Freno	
76-3326	Spring	Ressort	Feder	Resorte	3
76-3329	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	3
76-3334	Push Rod	Guide de culbuteur	Stößelstange	Varilla	2
76-3343	Driven Plate	Disque entraîné	Reibscheibe	Disco accionado	3
76-3345	†Clutch Housing	Boîte d'embrayage	Kupplungsgehäuse	Caja de embrague	
76-4206	Bush	Douille	Büchse	Casquillo	
76-4207	Sleeve	Douille	Büchse	Casquillo	
76-4211	Spacer Bush	Bague entretoise	Distanzbüchse	Anillo espaciador	
76-4213	Bolt	Boulon	Schraube	Tornillo	
76-4214	Cap	Chapeau	Abdeckkappe	Tapon	
76-4215	Peg	Ergot	Stift	Esparago	
76-7509	"O" Ring	Bague "O"	"O" Ring	Anillo "O"	
76-7510	"O" Ring	Bague "O"	"O" Ring	Anillo "O"	
76-7513	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	2
76-7514	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	5

†250 c.c.



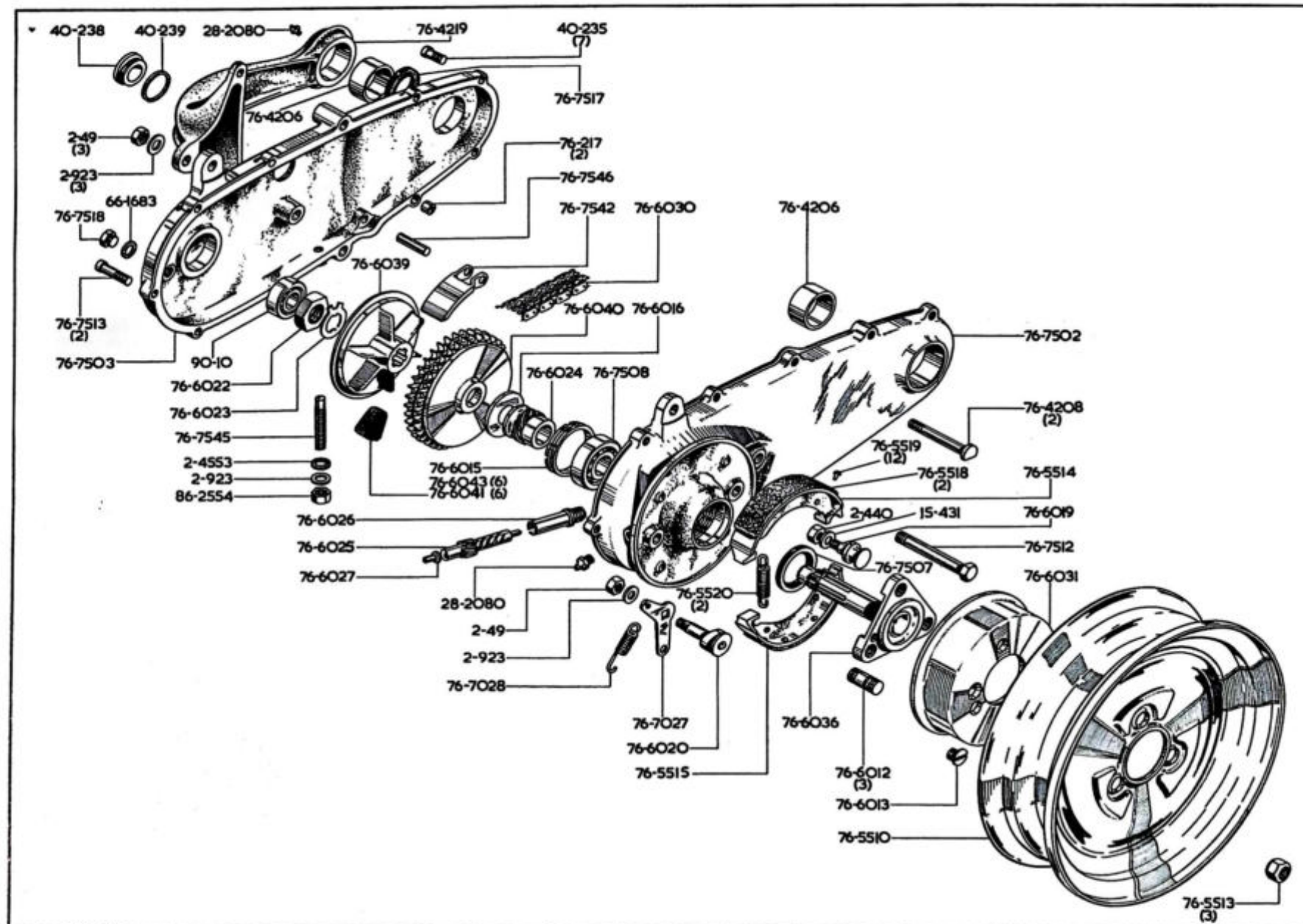
**OIL PUMP
POMPE À HUILE
ÖLPUMPE
BOMBA DE ACEITE**

**CRANKCASE BREATHER
RENIFLEUR DE CARTER
KURBELGEHÄUSE-SCHNÜFFEL
RESPIRADERO DEL CARTER**

175 c.c., 250 c.c.

Part No. No. de pièce Bestell-nr No. de parte	Description	Designation	Beschreibung	Descripción	Per Set Par jeu Pr. Satz Juego de
2-204	Bolt	Boulon	Schraube	Tornillo	
2-525	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	
2-1096	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	
2-2395	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	
21-5103	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	3
21-5663	Bolt	Boulon	Schraube	Tornillo	4
24-5160	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	2
24-8784	Lockwasher	Rondelle frein	Sicherungsscheibe	Freno	3
29-541	Lockwasher	Rondelle frein	Sicherungsscheibe	Freno	
29-925	Woodruff Key	Clavette disque	Rundkeil	Chaveta Woodruff	
36-382	Lockwasher	Rondelle frein	Sicherungsscheibe	Freno	2
40-310	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
42-7539	Grommet	Rondelle capuchon	Tülle	Manguera	
64-6054	Bolt	Boulon	Schraube	Tornillo	2
65-2593	Ball	Bille	Kugel	Bola	2
66-7518	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	2
76-40	Cap	Chapeau	Abdeckkappe	Tapón	
76-41	†Gasket	Joint	Dichtung	Empaquetadura	
76-246	†Filter	Filtre	Filter	Filtro	
76-255	†Plunger	Plongeur	Plunger	Buzo	
76-259	†Plug	Bouchon	Stopfen	Tapón	
76-260	†Ball Seating (top)	Siège pour bille (supérieure)	Kugelsitz (Oben)	Asiento para bola (sup.)	
76-262	†Bolt	Boulon	Schraube	Tornillo	
76-263	†Lockwasher	Rondelle frein	Sicherungsscheibe	Freno	
76-264	†Ball Seating (bottom)	Siège pour bille (inférieure)	Kugelsitz (Unten)	Asiento para bola (inf.)	
76-265	†Spring	Ressort	Feder	Resorte	
76-267	†Suction Pipe	Tuyauterie d'aspiration	Saugrohr	Caño de succión	
76-288	†Pillar Bolt	Boulon de colonne	Stehbolzen	Tirante	2
76-290	†Cam Bolt	Boulon de colonne	Nockenbolzen	Tornillo para leva	
76-293	†Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	2
76-295	†Distance Piece	Entretoise	Distanzrohr	Distanciador	3
76-296	†Stud	Goujon	Stehbolzen	Esparago	3
76-298	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	
76-299	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	
76-302	Bolt	Boulon	Schraube	Tornillo	2
76-305	†Cover	Couvercle	Schutzkappe	Tapa	
76-311	Drain Plug	Bouchon de vidange d'huile	Ablassschraube	Tapón	2
76-2514	†Screw	Vis	Schraube	Tornillo	2
76-3039	Distance Piece	Entretoise	Distanzrohr	Distanciador	
76-4121	†Bracket	Support	Verstrebung	Soporte	
76-4210	Stub	Ergot	Stutzen	Extremo	
76-4216	Lockwasher	Rondelle frein	Sicherungsscheibe	Freno	2

†250 c.c.

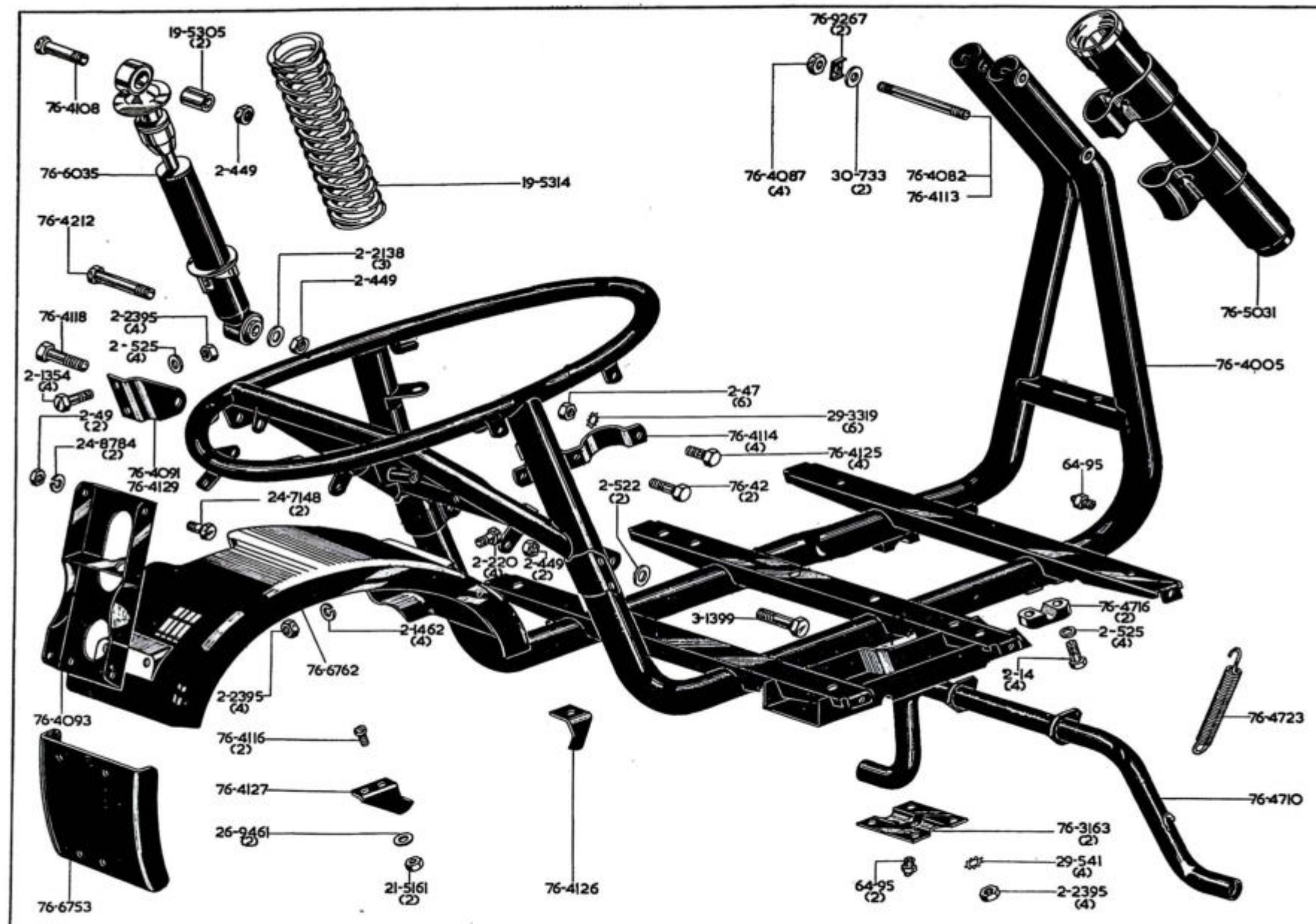


**REAR WHEEL
ROUE AR
HINTERRAD
RUEDA TRASERA**

**REAR DRIVE
TRANSMISSION ARRIÈRE
HINTERRADANTRIEB
TRANSMISIÓN TRASERA**

175 c.c., 250 c.c.

Part No. No. de pièce Bestell-nr No. de parte	Description	Designation	Beschreibung	Descripción	Per Set Par jeu Pr. Satz Juego de
2-49	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	4
2-440	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	
2-923	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	5
2-4553	Sealing Washer	Joint d'étanchéité	Dichtung	Arandela de reten	
15-431	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	
28-2080	Grease Nipple	Graisser	Schmiernippel	Engrasador	2
40-235	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	7
40-238	Cap	Chapeau	Abdeckkappe	Tapon	
40-239	Sealing Ring	Bague d'étanchéité	Dichtring	Junta	
66-1683	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	
76-217	Dowel	Goujon	Passtift	Pasador	2
76-4206	Bush	Douille	Büchse	Casquillo	
76-4208	Bolt	Boulon	Schraube	Tornillo	
76-4219	Bearing Arm	Support de palier	Lagerarm	Soporte de chumacera	
76-5510	Wheel	Roue	Rad	Rueda	
76-5513	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	3
76-5514	Brake Shoe (leading)	Segment machoire de frein (avant)	Bremsbacke (Vorne)	Zapata (delantera)	
76-5515	Brake Shoe (trailing)	Segment machoire de frein (arrière)	Bremsbacke (Hintere)	Zapata (trasera)	
76-5518	Brake Lining	Garniture de frein	Bremsbelag	Guarnición	2
76-5519	Rivet	Rivet	Niete	Remache	12
76-5520	Spring	Ressort	Feder	Resorte	2
76-6012	Stud	Goujon	Stehbolzen	Esparago	3
76-6013	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
76-6015	Retainer	Arrêtoir	Sicherung	Freno	
76-6016	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	
76-6019	Pivot Pin	Axe	Bolzen	Eje	
76-6020	Brake Cam	Came de frein	Bremsnocke	Llave de freno	
76-6022	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	
76-6023	Lockwasher	Rondelle frein	Sicherungsscheibe	Freno	
76-6024	Driving Gear	Engrenage d'entraînement	Antriebsrad	Engranaje de mando	
76-6025	Driven Gear	Engrenage entraîné	Getriebenes Zahnrad	Engranaje impulsado	
76-6026	Bush	Douille	Büchse	Casquillo	
76-6027	Thrust Pin	Support de ressort	Federstütze	Espiga de empuje	
76-6030	Chain	Chaîne	Kette	Cadena	
76-6031	Brake Drum	Tambour de frein	Bremstrommel	Tambor del freno	
76-6036	Shaft	Arbre	Welle	Árbol	
76-6039	Cush Drive Spider	Brassure d'entraînement	Antriebsstern	Estrella de mando	
76-6040	Chain Wheel	Pignon de chaîne	Kettenrad	Piñón de cadena	
76-6041	Rubber Buffer	Caoutchouc butée	Gummipuffer	Tope de goma	6
76-6043	Rubber Buffer	Caoutchouc butée	Gummipuffer	Tope de goma	6
76-7027	Brake Cam Lever	Levier de came de frein	Bremsnockenhebel	Palanca de freno	
76-7028	Spring	Ressort	Feder	Resorte	
76-7502	Chain Case (inner)	Carter de chaîne (intérieur)	Kettenkasten (Innere)	Guardacadena (int.)	
76-7503	Chain Case (outer)	Carter de chaîne (extérieur)	Kettenkasten (Aussen)	Guardacadena (ext.)	
76-7507	Oil Seal	Joint d'huile	Simmerring	Reten de aceite	
76-7508	Bearing	Roulement	Lager	Rolamiento	
76-7512	Bolt	Boulon	Schraube	Tornillo	
76-7513	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
76-7517	Oil Seal	Joint d'huile	Simmerring	Reten de aceite	2
76-7518	Plug	Bouchon	Stopfen	Tapon	
76-7542	Chain Tensioner	Tendeur de chaîne	Ketten-Nachstellvorrichtung	Tensor de cadena	
76-7545	Adjuster Screw	Vis de réglage	Einstellschraube	Tornillo de ajuste	
76-7546	Pivot Pin	Axe	Bolzen	Eje	
80-2554	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	
90-10	Bearing	Roulement	Lager	Rolamiento	

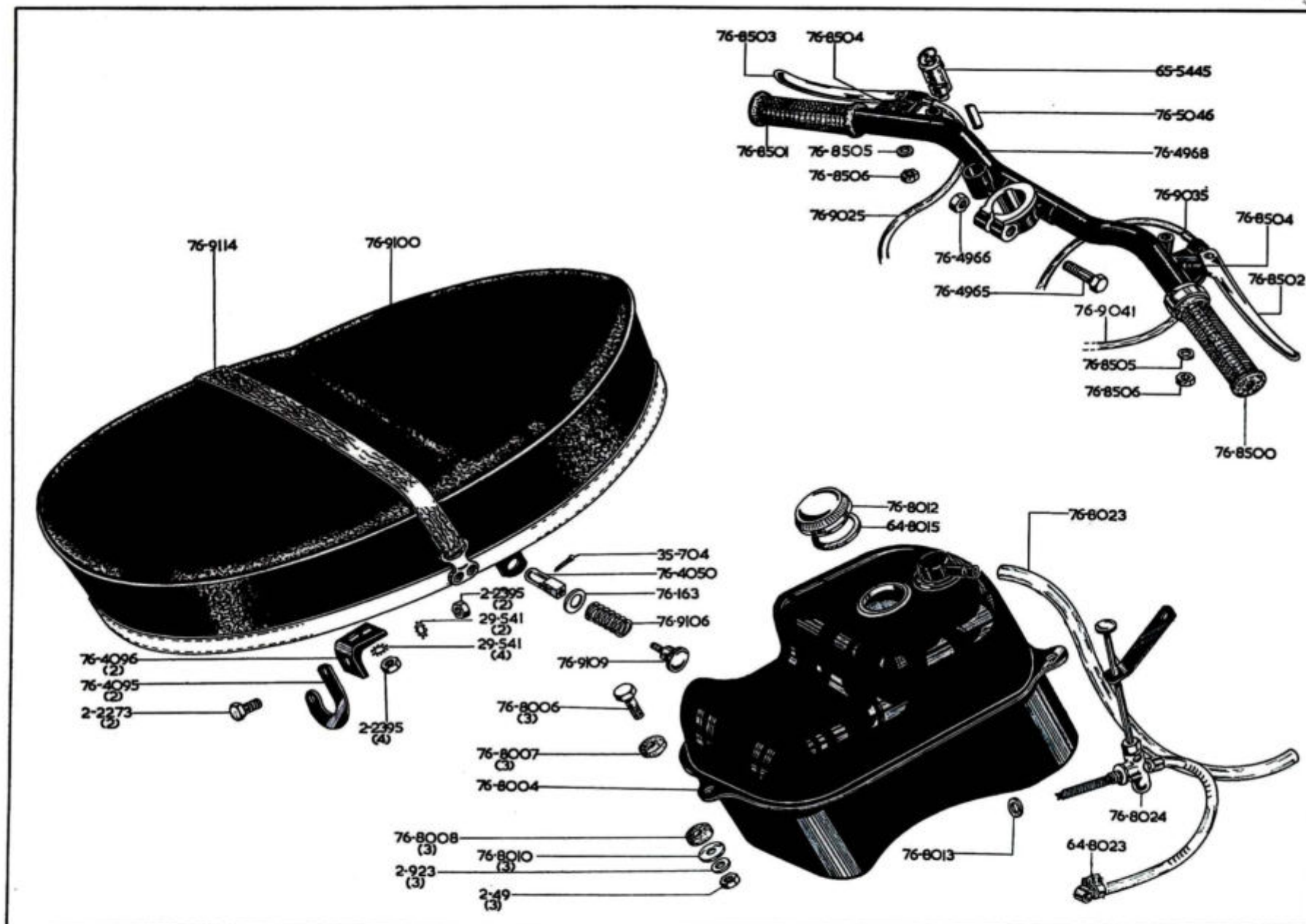


FRAME
CADRE
RAHMEN
CUADRO

SHOCK ABSORBER
AMORTISSEUR
STOSSDÄMPFER
AMORTIGUADOR

175 c.c., 250 c.c.

Part No. No. de pièce Bestell-nr No. de parte	Description	Designation	Beschreibung	Descripción	Per Set Par jeu Pr. Satz Juego de
1-6033	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	4
2-14	Bolt	Boulon	Schraube	Tornillo	4
2-47	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	6
2-49	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	2
2-220	Bolt	Boulon	Schraube	Tornillo	4
2-449	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	4
2-522	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	2
2-525	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	8
2-1354	Bolt	Boulon	Schraube	Tornillo	4
2-1462	Lockwasher	Rondelle frein	Sicherungsscheibe	Freno	4
2-2138	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	3
2-2395	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	12
3-1399	Bolt	Boulon	Schraube	Tornillo	
19-5305	Bush	Douille	Büchse	Casquillo	2
19-5314	Spring	Ressort	Feder	Resorte	2
21-5161	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	2
24-7148	Bolt	Boulon	Schraube	Tornillo	2
24-8784	Lockwasher	Rondelle frein	Sicherungsscheibe	Freno	2
26-9461	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	2
29-3319	Lockwasher	Rondelle frein	Sicherungsscheibe	Freno	6
30-733	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	2
64-95	Grease Nipple	Graisser	Schmiernippel	Engrasador	3
76-42	Bolt	Boulon	Schraube	Tornillo	2
76-3163	Plate	Plaque	Scheibe	Placa	2
76-4005	Frame	Cadre	Rahmen	Cuadro	
76-4082	Stud	Goujon	Stehbolzen	Esparago	
76-4087	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	4
76-4091	Clip	Bride	Klammer	Grapa	
76-4093	Bracket	Support	Verstrebung	Soporte	
76-4108	Bolt	Boulon	Schraube	Tornillo	
76-4113	Stud	Goujon	Stehbolzen	Esparago	
76-4114	Bracket	Support	Verstrebung	Soporte	
76-4116	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
76-4118	Bolt	Boulon	Schraube	Tornillo	
76-4125	Bolt	Boulon	Schraube	Tornillo	
76-4126	Bracket	Support	Verstrebung	Soporte	
76-4127	Bracket	Support	Verstrebung	Soporte	
76-4129	Clip	Bride	Klammer	Grapa	
76-4212	Bolt	Boulon	Schraube	Tornillo	
76-4710	Centre Stand	Béquille centrale	Mittelständer	Muleta	
76-4716	Pivot Block	Pivot de béquille	Ständerzapfen	Pivote para muleta	2
76-4723	Spring	Ressort	Feder	Resorte	
76-5031	Head Tube Complete	Tube de direction complet	Lenkerrohr Kompl.	Tubo para manillar completa	
76-6035	Shock Absorber	Amortisseur	Stossdämpfer	Amortiguador	
76-6753	Mudguard Extension	Prolongement de garde-boue	Verlängerungsstück für Kotflügel	Extensión para guardabarro	
76-6762	Rear Guard	Garde-boue de roue ar	Hinterradschutzblech	Guardabarro tras.	
76-9267	Clip	Bride	Klammer	Grapa	2



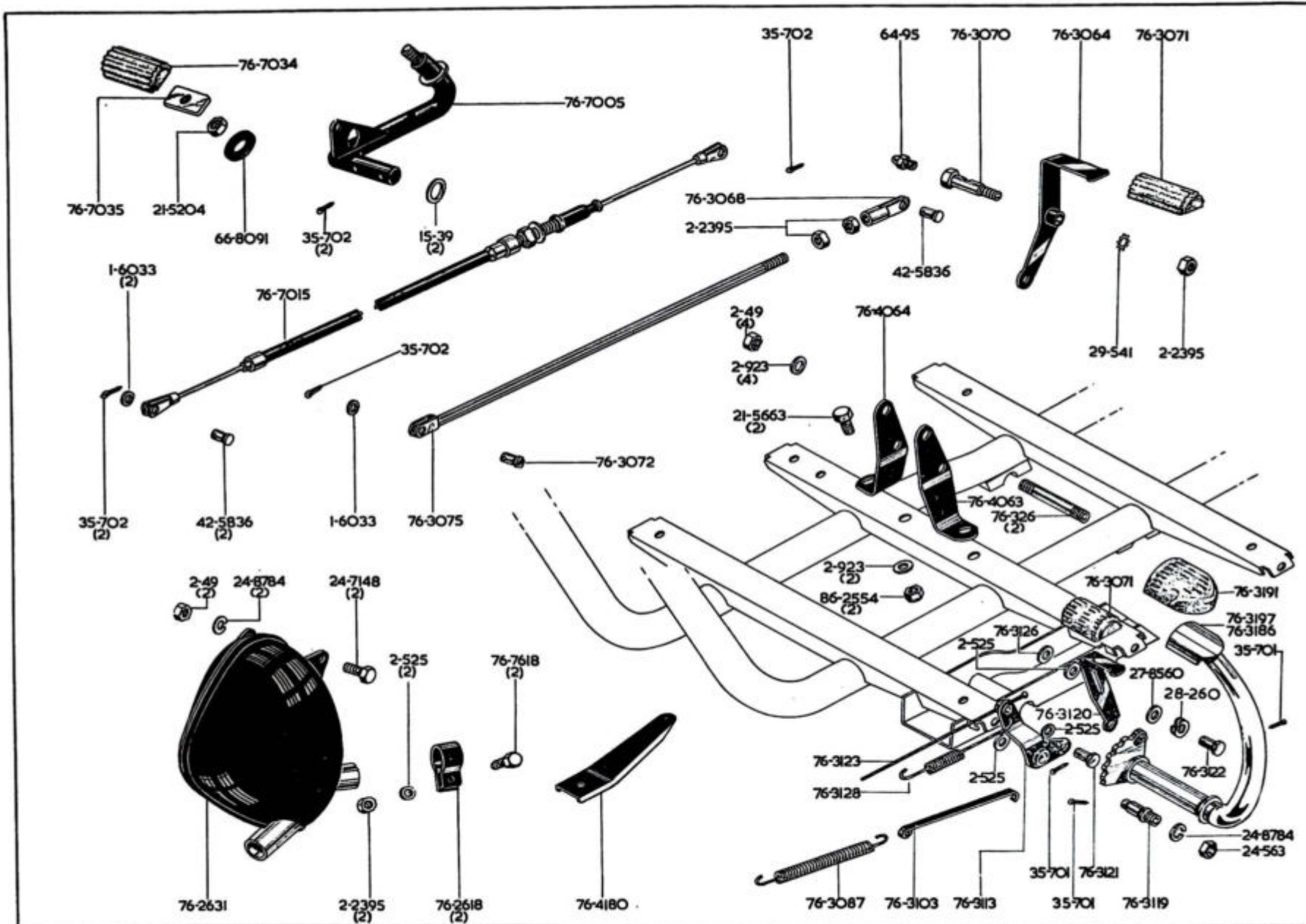
**PETROL TANK
RÉSERVOIR D'ESSENCE
BENZINTANK
DEPOSITO DE COMBUSTIBLE**

**HANDLEBAR AND CONTROLS
GUIDON ET COMMANDES
LENKER UND STEUERUNG
MANILLAR Y MANDOS**

175 c.c., 250 c.c.

**DUAL SEAT
SELLE DOUBLE
DOPPELSITZ
ASIENTO DOBLE**

Part No. No. de pièce Bestell-nr No. de parte	Description	Designation	Beschreibung	Descripción	Per Set Par jeu Pr. Satz Juego de
2-49	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	2
2-923	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	3
2-2273	Bolt	Boulon	Schraube	Tornillo	2
2-2395	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	6
29-541	Lockwasher	Rondelle frein	Sicherungsscheibe	Freno	6
35-704	Split Pin	Goupille fendue	Splint	Chaveta hendida	
64-8013	Sealing Washer	Joint d'étanchéité	Dichtung	Arandela de reten	
64-8015	Sealing Washer	Joint d'étanchéité	Dichtung	Arandela de reten	
64-8023	Clip	Bride	Klammer	Grapa	
65-5445	Lock and Key	Serrure et clef	Schloss mit Schlüssel	Cerradura y llave	
76-163	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	
76-4050	Plunger	Plongeur	Plunger	Buzo	
76-4095	Hinge Pivot	Gond de porte	Türangel	Gozne	2
76-4096	Bracket	Support	Verstrebung	Soporte	2
76-4965	Bolt	Boulon	Schraube	Tornillo	
76-4966	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	
76-4968	Handlebar	Guidon	Lenker	Manillar	
76-5046	Key	Clavette	Keil	Chaveta	
76-8004	Petrol Tank	Réservoir d'essence	Benzintank	Deposito de combustible	
76-8006	Bolt	Boulon	Schraube	Tornillo	3
76-8007	Rubber Pad (top)	Tampon caoutchouc (dessus)	Gummiauflage (Oben)	Cojin de goma (sup.)	3
76-8008	Rubber Pad (bottom)	Tampon caoutchouc (inférieure)	Gummiauflage (Unten)	Cojin de goma (inf.)	3
76-8010	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	3
76-8012	Filler Cap	Bouchon de remplissage	Verschlusskappe	Tapa	
76-8013	Sealing Washer	Joint d'étanchéité	Dichtung	Arandela de reten	
76-8023	Breather Pipe	Tuyau d'aspiration	Schnüffelrohr	Tubo del respirador	
76-8024	Petrol Pipe and Tap	Tuyauterie d'essence et robinet	Benzinleitung und Hahn	Caño de benzina con grifo	
76-8500	Throttle Twist Grip	Poignée tournante de commande des gaz.	Gasdrehgriff	Puño girante de acelerador	
76-8501	Rubber Grip	Poignée en caoutchouc	Gummigriff	Puño fijo de goma	
76-8502	Brake Lever	Levier de frein	Bremshebel	Palanca de freno	
76-8503	Clutch Lever	Levier d'embrayage	Kupplungshebel	Palanca del embrague	
76-8504	Fulcrum Pin	Goupille de butée	Drehbolzen	Espiga	2
76-8505	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	2
76-8506	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	2
76-9025	Clutch Cable	Câble de commande de l'embrayage	Kupplungskabel	Cable Bowden para embrague	
76-9035	Front Brake Cable	Câble de commande du frein avant	Vorderradbremskabel	Cable Bowden para acelerador	
76-9041	Throttle Cable	Commande des gaz	Gaszug	Cable Bowden para acelerador	
76-9100	Dual Seat	Selle Double	Doppelsitz	Asiento doble	
76-9106	Spring	Ressort	Feder	Resorte	
76-9109	Button	Tirette	Knopf	Tirador	
76-9114	Lifting Handle	Poignée de levage	Griff zum Aufbocken	Puño elevadora	



**FOOT CONTROLS
COMMANDES À PIED
FUSSBETÄTIGUNG
MANDOS DE PIE**

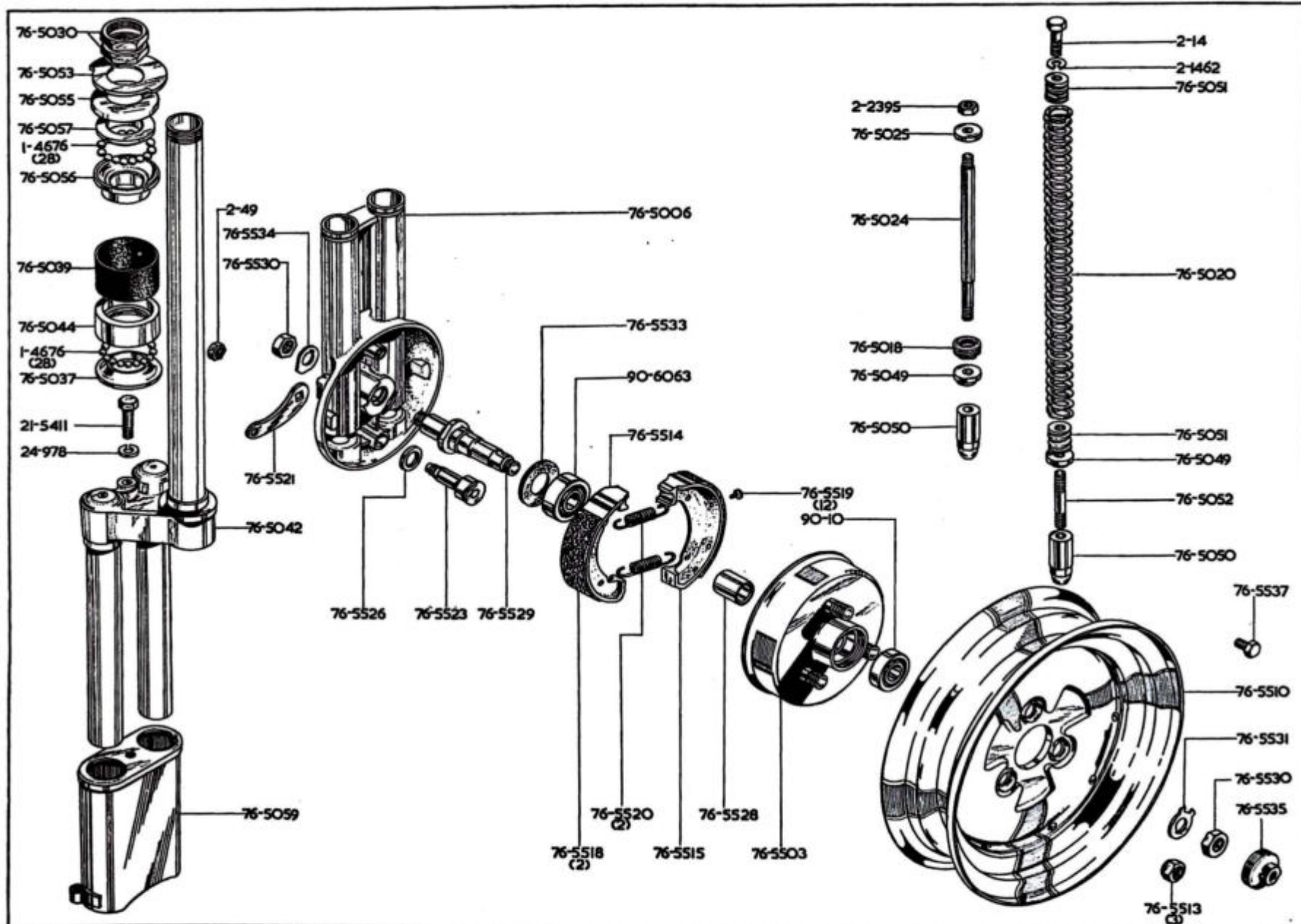
**ENGINE PLATES
PLAQUE D'APPUI POUR MOTEUR
MOTORABSTUZZBLECH
PLACA DE APOYO DEL MOTOR**

**SILENCER
SILENCIEUX
SCHALLDÄMPFER
SILENCIADOR**

175 c.c., 250 c.c.

Part No. No. de pièce Bestell-nr No. de parte	Description	Designation	Beschreibung	Descripción	Per Set Par jeu Pr. Satz Juego de
1-6033	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	3
2-49	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	6
2-525	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	5
2-923	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	6
2-2395	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	5
15-39	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	2
21-5204	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	
21-5663	Bolt	Boulon	Schraube	Tornillo	2
24-563	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	
24-7148	Bolt	Boulon	Schraube	Tornillo	2
24-8784	Lockwasher	Rondelle frein	Sicherungsscheibe	Freno	3
27-8560	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	
28-260	Lockwasher	Rondelle frein	Sicherungsscheibe	Freno	
29-541	Lockwasher	Rondelle frein	Sicherungsscheibe	Freno	
35-701	Split Pin	Goupille fendue	Splint	Chaveta hendida	3
35-702	Split Pin	Goupille fendue	Splint	Chaveta hendida	6
42-5836	Pivot Pin	Pivot	Drehzapfen	Eje	3
64-95	Grease Nipple	Graisser	Schmiernippel	Engrasador	
66-8091	Rubber Buffer	Butée caoutchouc	Gummipuffer	Tope de goma	
76-326	Stud	Goujon	Stehbolzen	Esparago	2
76-2618	Clip	Bride	Klammer	Grapa	2
76-2631	Slencer	Silencieux	Schalldämpfer	Silenciador	
76-3064	Lever	Levier	Hebel	Palanca	
76-3068	Coupling	Accouplement	Kuppeln	Acoplamiento	
76-3070	Pivot Pin	Boulon	Drehbolzen	Tornillo	
76-3071	Rubber Pad	Tampon caoutchouc	Gummiauflage	Cojin de goma	2
76-3072	Pivot Pin	Pivot	Drehzapfen	Eje	
76-3075	Rod	Tige	Stange	Varilla	
76-3087	Spring	Ressort	Feder	Resorte	
76-3103	Link	Maillon	Glied	Varilla	
76-3113	Lever	Levier	Hebel	Palanca	
76-3119	Spindle	Arbre	Welle	Arbol	
76-3120	Neutral Pedal	Pédale neutre	Nullfusshebel	Pedal neutro	
76-3121	Pivot Pin	Pivot	Drehzapfen	Eje	
76-3122	Pivot Pin	Pivot	Drehzapfen	Eje	
76-3123	Link Rod Complete	Tige d'accouplement (complet)	Kupplungstange (Kompl)	Varilla de acoplamiento (completa)	
76-3126	Distance Piece	Entretoise	Distanzrohr	Distanciador	
76-3128	Spring	Ressort	Feder	Resorte	
76-3186	*Starter Pedal	Pédale de kick	Starthebel	Arancador	
76-3191	Rubber Pad	Tampon caoutchouc	Gummiauflage	Cojin de goma	
76-3197	†Starter Pedal	Pédale de kick	Starthebel	Arancador	
76-4063	Engine Plate (R/H)	Plaque d'appui pour moteur (droite).	Motorabstützblech (Rechts).	Placa de apoyo del motor (derecho)	
76-4064	Engine Plate (L/H)	Plaque d'appui pour moteur (gauche).	Motorabstützblech (Links)	Placa de apoyo del motor (izq.)	
76-4180	*Bracket	Support	Verstrebung	Soporte	
76-7005	Brake Pedal	Pédale de frein	Fussbremshebel	Pedal de freno	
76-7015	Rear Brake Cable	Câble de commande du frein (arrière).	Seilzug für Hinterradbremse	Cable Bowden para freno trasera	
76-7034	Rubber Pad	Tampon caoutchouc	Gummiauflage	Cojin de goma	
76-7035	Pedal Pad	Tampon	Auflage	Cojin	
76-7618	Bolt	Boulon	Schraube	Tornillo	2
86-2554	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	2

*175 c.c. †250 c.c.

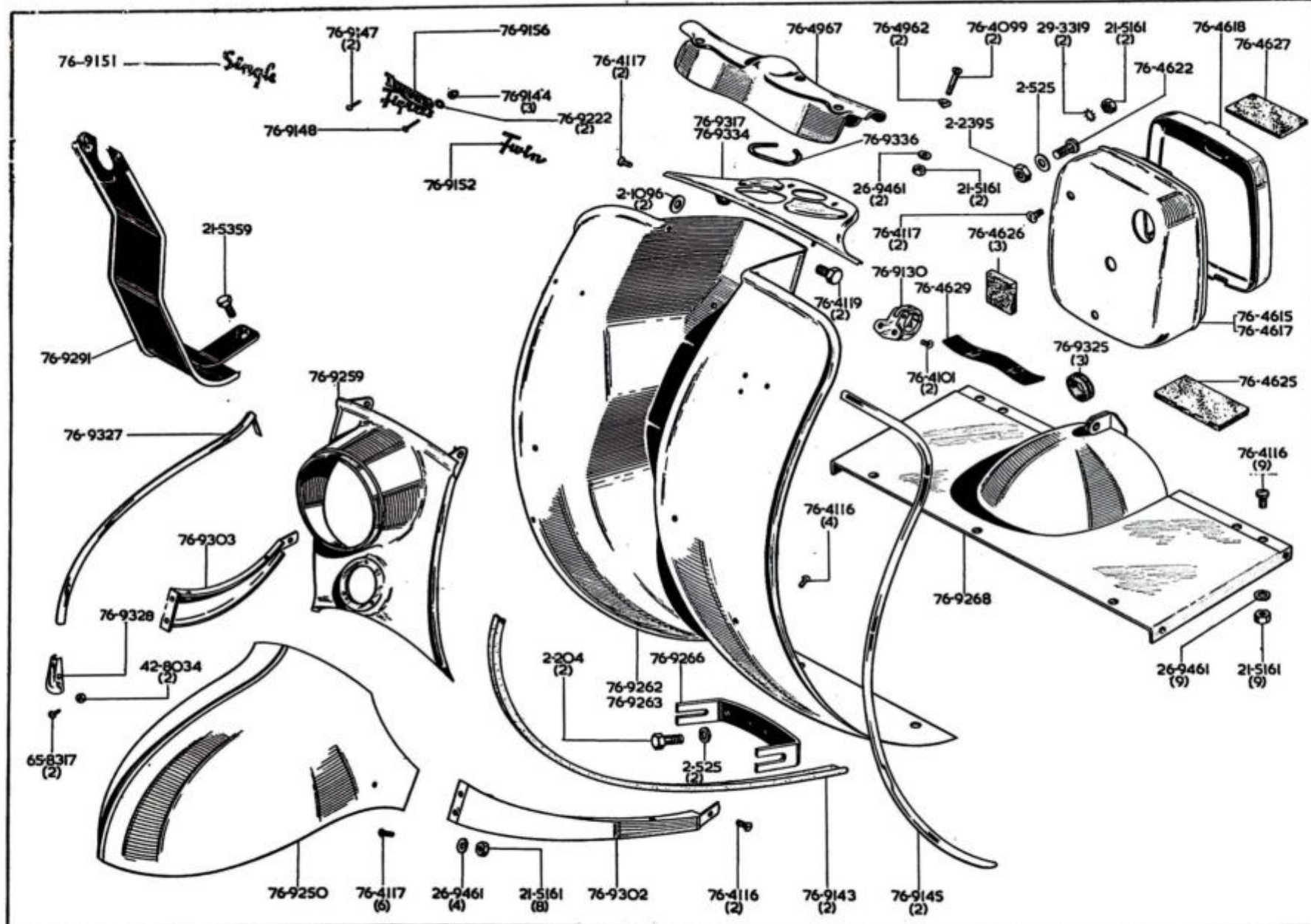


**FRONT FORK
FOURCHE AV
VORDERGABEL
HORQUILLA DELANTERA**

**FRONT WHEEL
ROUE AV
VORDERRAD
RUEDA DELANTERA**

175 c.c., 250 c.c.

Part No. No. de pièce Bestell-nr No. de parte	Description	Designation	Beschreibung	Descripción	Per Set Par jeu Pr. Satz Juego de
1-4676	Ball	Bille	Kugel	Bola	56
2-14	Bolt	Boulon	Schraube	Tornillo	
2-49	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	
2-1462	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	
2-2395	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	
21-5411	Bolt	Boulon	Schraube	Tornillo	
24-978	Lockwasher	Rondelle frein	Sicherungsscheibe	Freno	
76-5006	Lower Member	Partie inférieure	Unterglied	Parte inferior	
76-5018	Disc Valve	Soupape à disque	Scheibenventil	Valvula de disco	
76-5020	Spring	Ressort	Feder	Resorte	
76-5024	Rod	Tige	Stange	Varilla	
76-5025	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	
76-5030	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	
76-5037	Cone	Cone	Konus	Cona	
76-5039	Rubber Sleeve	Caoutchouc douille	Gummimuffe	Manguita de goma	
76-5042	Front Fork	Fourche av	Vordergabel	Horquilla delantera	
76-5044	Cup	Cuvette	Schale	Copa	
76-5049	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	2
76-5050	Domed Nut	Ecrou borgne	Hutmutter	Tuerca abovedada	2
76-5051	Spring Anchorage	Ancrage de ressort	Federanker	Sujeción del resorte	2
76-5052	Stud	Goujon	Stehbolzen	Esparago	
76-5053	Stop Plate	Plaque d'arrêt	Anschlag	Placa limitadora	
76-5055	Cover	Couvercle	Schutzkappe	Tapa	
76-5056	Cup (top)	Cuvette (supérieure)	Schale (Oben)	Copa (sup.)	
76-5057	Cone (top)	Cone (supérieure)	Konus (Oben)	Cona (sup.)	
76-5059	Shroud	Fourreau	Hülse	Manguito	
76-5503	Brake Drum Complete	Tambour de frein complet	Bremstrommel Kompl.	Tambar del freno completa	
76-5510	Wheel	Roue	Rad	Rueda	
76-5513	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	3
76-5514	Brake Shoe (leading)	Frein (avant)	Bremsbacke (Vorne)	Zapata (delantera)	
76-5515	Brake Shoe (trailing)	Frein (arrière)	Bremsbacke (Hintere)	Zapata (trasera)	
76-5518	Brake Lining	Garniture de frein	Bremsbelag	Guarnición	2
76-5519	Rivet	Rivet	Niet	Remache	12
76-5520	Spring	Ressort	Feder	Resorte	2
76-5521	Brake Cam Lever	Levier de came de frein	Bremsnockenghebel	Palanca de freno	
76-5523	Brake Cam	Came de frein	Bremsnocke	Llave de freno	
76-5526	Distance Piece	Entretoise	Distanzrohr	Distanciador	
76-5528	Distance Piece	Entretoise	Distanzrohr	Distanciador	
76-5529	Spindle	Arbre	Welle	Arbol	
76-5530	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	2
76-5531	Lockwasher	Rondelle frein	Sicherungsscheibe	Freno	
76-5533	Oil Seal	Joint d'huile	Simmerring	Roten de aceite	
76-5534	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	
76-5535	Cap	Chapeau	Abdeckkappe	Tapon	
76-5537	Bolt	Boulon	Schraube	Tornillo	
90-10	Bearing	Roulement	Lager	Rolamiento	
90-6063	Bearing	Roulement	Lager	Rolamiento	



**LEGSHIELD
PROTEGE-JAMBE
BEINSCHILD
GUARDAPIERNAS**

**FRONT GUARD
GARDE-BOUE DE ROUE AV
VORDERRADSCHUTZBLECH
GUARDABARRO DEL.**

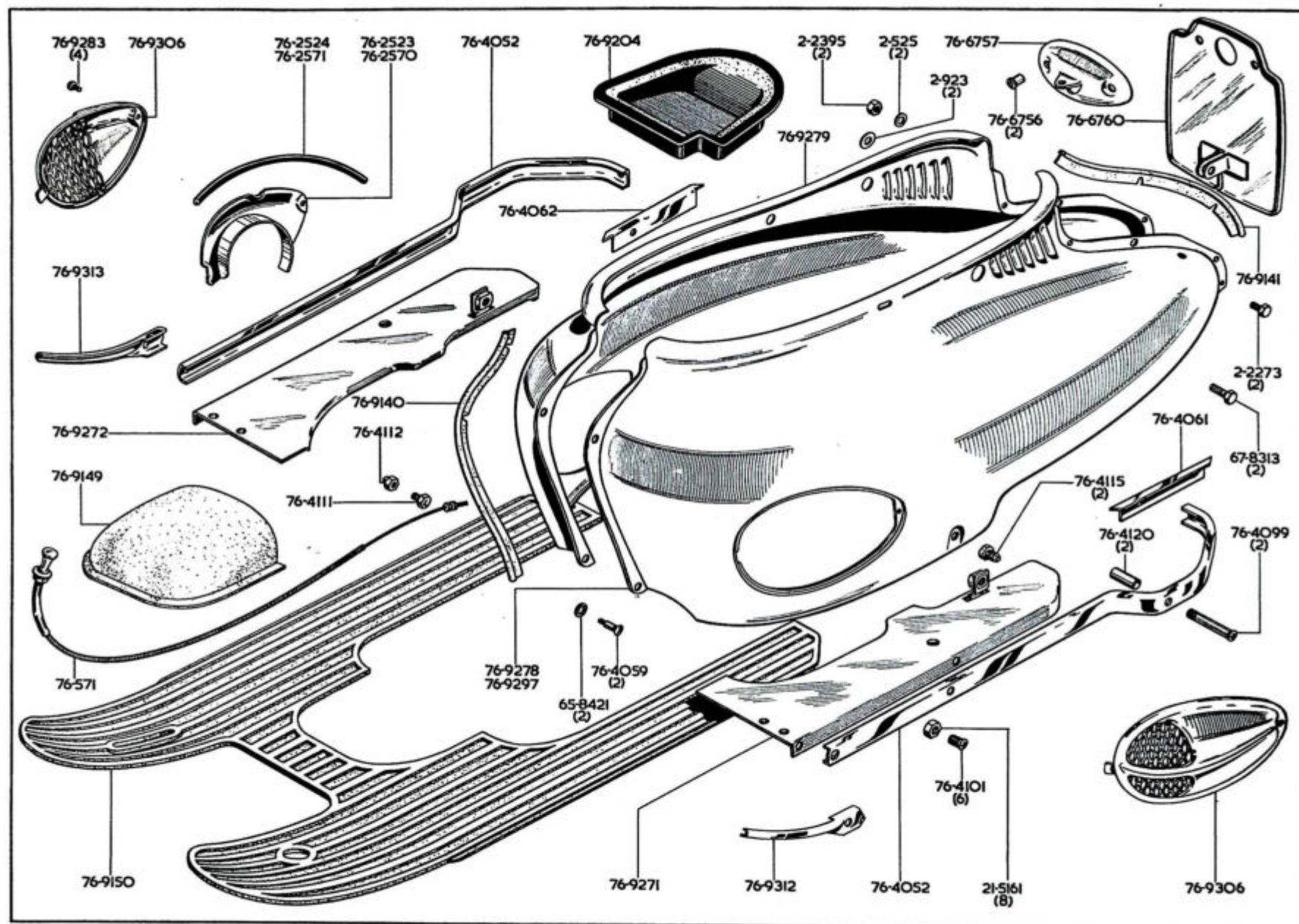
**BATTERY BOX
BOÎTE À BATTERIE
BATTERIEKASTEN
CAJA DE BATERIA**

175 c.c., 250 c.c.

Part No. No. de pièce Bestell-nr No. de parte	Description	Designation	Beschreibung	Descripción	Per Set Par jeu Pr. Satz Juego de
2-204	Bolt	Boulon	Schraube	Tornillo	2
2-525	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	3
2-1096	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	2
2-2395	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	
21-5161	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	21
21-5359	Bolt	Boulon	Schraube	Tornillo	
26-9461	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	11
29-3319	Lockwasher	Rondelle frein	Sicherungsscheibe	Freno	2
42-8034	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	2
65-8317	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	2
76-4099	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	2
76-4101	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	2
76-4116	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	15
76-4117	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	10
76-4119	Bolt	Boulon	Schraube	Tornillo	2
76-4615	Battery Box (L/H) 12 v. — 6 v.	Boîte à batterie (gauche) 12 v. — 6 v.	Batteriekasten (Links) 12 v. — 6 v.	Caja de bateria (izq.) 12 v. — 6 v.	
76-4617	Battery Box (R/H) 12 v.	Boîte à batterie (droite) 12 v.	Batteriekasten (Rechts) 12 v.	Caja de bateria (der.) 12 v.	
76-4618	Battery Lid	Couvercle de batterie	Batterie Deckel	Tapa de bateria	
76-4622	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
76-4625	Rubber Pad	Tampon caoutchouc	Gummiauflage	Cojin de goma	
76-4626	Rubber Pad	Tampon caoutchouc	Gummiauflage	Cojin de goma	3
76-4627	Rubber Pad	Tampon caoutchouc	Gummiauflage	Cojin de goma	
76-4629	Rubber Pad	Tampon caoutchouc	Gummiauflage	Cojin de goma	
76-4962	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	2
76-4967	Handlebar Cover	Capotage de guidon	Abdeckkappe für Lenker	Cubremanillar	
76-9130	Hook for Handbag	Crochet porte sac à main	Haken für Handtasche	Gancho para bolsa de mano	
76-9144	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	3
76-9143	Rubber Moulding	Moulé caoutchouc	Profilgummi	Profil de goma	2
76-9145	Beading	Moulure	Zierleiste	Moldura	2
76-9147	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	2
76-9148	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
76-9151	Name Plate "Single"	Écusson "Single"	Typenzeichen "Single"	Placa-marca "Single"	
76-9152	Name Plate "Twin"	Écusson "Twin"	Typenzeichen "Twin"	Placa-marca "Twin"	
76-9156	Name Plate "Triumph Tigress"	Écusson "Triumph Tigress"	Typenzeichen "Triumph Tigress"	Placa-marca "Triumph Tigress"	
76-9222	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	2
76-9250	Front Guard	Garde-boue de roue av	Vorderradschutzblech	Guardabarro del.	
76-9259	Headlamp Cowling	Capotage de phare	Abdeckkappe für Scheinwerfer	Cubrefarol	
76-9262	Legshield (12 v.)	Protege-jambe (12 v.)	Beinschutz (12 v.)	Guardapiernas (12 v.)	
76-9263	Legshield (6 v.)	Protege-jambe (6 v.)	Beinschutz (6 v.)	Guardapiernas (6 v.)	
76-9268	Floor Panel	Panneau de plancher	Bodenplatte	Panel de piso	
76-9291	Splash Panel	Pare-gouttes	Schutzblech	Salpicadero	
76-9302	Mudguard Extension Piece (L/H)	Prolongement de garde-boue (gauche).	Verlängerungsstück für Kotflügel (Links).	Extensión para guardabarro (izq.)	
76-9303	Mudguard Extension Piece (R/H)	Prolongement de garde-boue (droite).	Verlängerungsstück für Kotflügel (Rechts).	Extensión para guardabarro (der.)	
76-9317	†Instrument Panel	Tableau de bord	Armaturebrett	Tablero de instrumentos	
76-9325	Grommet	Rondelle capuchon	Tülle	Manguera	3
76-9327	Beading	Moulure	Zierleiste	Moldura	
76-9334	*Instrument Panel	Tableau de bord	Armaturebrett	Tablero de instrumentos	
76-9336	Rubber Moulding	Moulé caoutchouc	Profilgummi	Profil de goma	

†175 c.c.

*250 c.c.



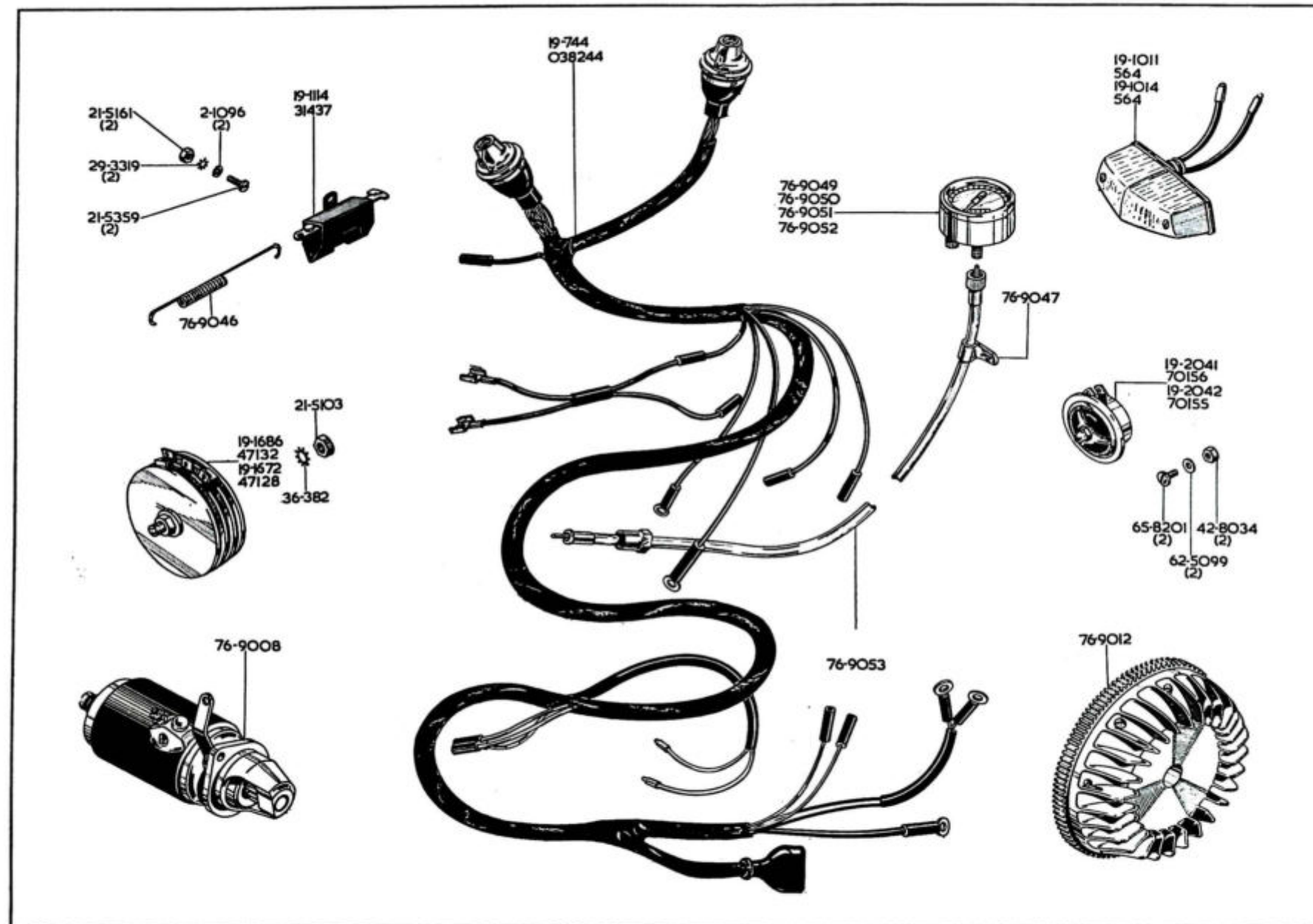
SIDE PANELS
PANNEAU LATERAL
SEITENBLECH
PANEL DE LADO

FOOTBOARDS
REPOSE-PIEDS
FUSSRASTER
DESCANSA-PIES
175 c.c., 250 c.c.

NUMBER PLATE
PLAQUE DE POLICE
NUMMERNSCHILD
CHAPA DE PATENTE

Part No. No. de pièce Bestell-nr No. de parte	Description	Designation	Beschreibung	Descripción	Per Set Par jeu Pr. Satz Juego de
2-525	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	2
2-923	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	2
2-2273	Bolt	Boulon	Schraube	Tornillo	2
2-2395	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	2
21-5161	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	8
65-8421	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	2
67-8313	Bolt	Boulon	Schraube	Tornillo	2
76-571	*Choke Control Cable	Cable de commande l'étrangleur	Drosselseilzug	Cable del estranglador de aire	
76-2523	†Cover	Couvercle	Schutzkappe	Tapa	
76-2524	†Rubber Moulding	Moulé caoutchouc	Profilgummi	Modlura de goma	
76-2570	Cover	Couvercle	Schutzkappe	Tapa	
76-2571	Rubber Moulding	Moulé caoutchouc	Profilgummi	Moldura de goma	
76-4052	Beading	Moulure	Zierleiste	Moldura	2
76-4059	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	2
76-4061	Edging Strip (L/H)	Encadrement profilé (gauche)	Profileinfassung (Links)	Cinta de arista (izq.)	
76-4062	Edging Strip (R/H)	Encadrement profilé (droite)	Profileinfassung (Rechts)	Cinta de arista (der.)	
76-4099	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	2
76-4101	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	6
76-4111	Bolt	Boulon	Schraube	Tornillo	
76-4112	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	
76-4115	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	2
76-4120	Spacer Bush	Bague entretoise	Distanzbüchse	Anillo espaciador	2
76-6756	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	2
76-6757	Cover	Couvercle	Schutzkappe	Tapa	
76-6760	Number Plate	Plaque de police	Nummernschild	Chapa de patente	
76-9140	Rubber Moulding	Moulé caoutchouc	Profilgummi	Moldura de goma	
76-9141	Rubber Moulding	Moulé caoutchouc	Profilgummi	Moldura de goma	
76-9149	Rubber Moulding	Moulé caoutchouc	Profilgummi	Moldura de goma	
76-9150	Rubber Mat	Recouvrement caoutchouc	Gummibelag	Estera de goma	
76-9204	Tool Tray (rubber)	Compartment pour outils (caoutchouc).	Werkzeugschachtel (Gummi.)	Bandeja de herramientas (goma)	
76-9271	Footrest (L/H)	Repose-pied (gauche)	Fussraste (Links)	Descansa-pie (izq.)	
76-9272	Footrest (R/H)	Repose-pied (droite)	Fussraste (Rechts)	Descansa-pie (der.)	
76-9278	†Side Panel (L/H)	Panneau lateral (gauche)	Seitenblech (Links)	Panel de lado (izq.)	
76-9279	Side Panel (R/H)	Panneau lateral (droite)	Seitenblech (Rechts)	Panel de lado (der.)	
76-9283	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	4
76-9297	*Side Panel (L/H)	Panneau lateral (gauche)	Seitenblech (Links)	Panel de lado (izq.)	
76-9306	Grille Complete	Couvercle complet	Deckel Kompl.	Tapa completa	2
76-9312	Beading (L/H)	Moulure (gauche)	Zierleiste (Links)	Moldura (izq.)	
76-9313	Beading (R/H)	Moulure (droite)	Zierleiste (Rechts)	Moldura (der.)	

†175 c.c.
*250 c.c.

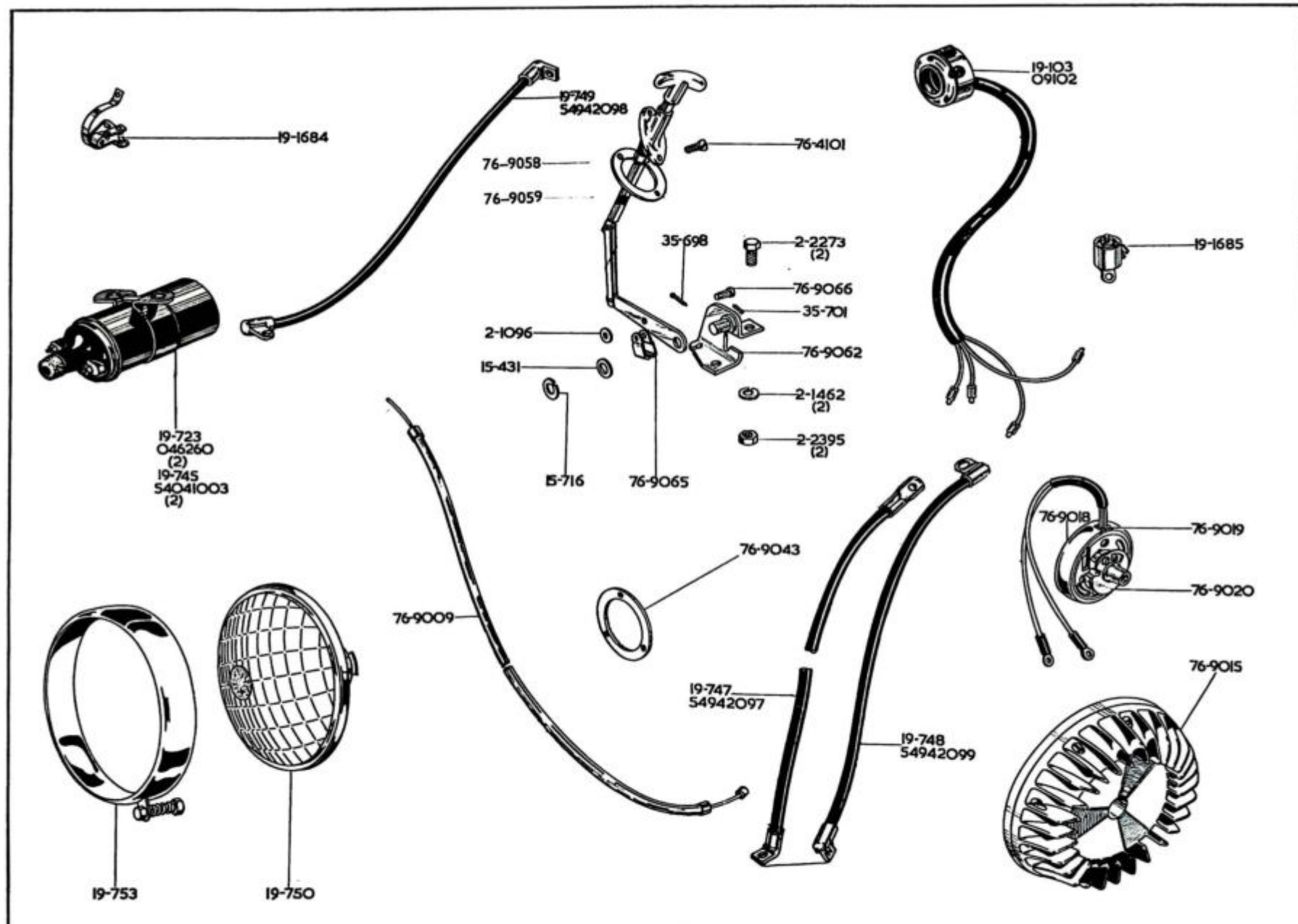


**ELECTRICAL EQUIPMENT
EQUIPEMENT ELECTRIQUE
ELEKTR. AUSRUNG
EQUIPO ELECTRICO**

**SUNDRIES
PIÈCE VARIEES
SONSTIGE TEILE
PIEZAS VARIAS**

250 c.c.

Part No. No. de pièce Bestell-nr No. de parte	Description	Designation	Beschreibung	Descripción	Makers No. No. du fabricant Nr-Hersteller No. fabricante
2-1096	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	
19-744	Harness Complete	Faisseau de câbles complet	Kalbestrang Kompl.	Juego de cables completa	038244
19-1011	Rear Lamp (6 v.)	Feu rouge arrière (6 v.)	Schlusslicht (6 v.)	Luz roja trasera (6 v.)	564
19-1014	Rear Lamp (12 v.)	Feu rouge arrière (12 v.)	Schlusslicht (12 v.)	Luz roja trasera (12 v.)	564
19-1114	Stop Lamp Switch	Commutateur de lampe de stop	Stoplichtschalter	Interruptor para la luz "stop"	31437
19-1672	Rectifier (12 v.)	Redresseur (12 v.)	Gleichrichter (12 v.)	Rectificador (12 v.)	47128
19-1686	Rectifier (6 v.)	Redresseur (6 v.)	Gleichrichter (6 v.)	Rectificador (6 v.)	47132
19-2041	Horn (12 v.)	Avertisseur (12 v.)	Hupe (12 v.)	Bocina (12 v.)	70156
19-2042	Horn (6 v.)	Avertisseur (6 v.)	Hupe (6 v.)	Bocina (6 v.)	70155
21-5103	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	
21-5161	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	
21-5359	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
29-3319	Lockwasher	Rondelle frein	Sicherungsscheibe	Freno	
36-382	Lockwasher	Rondelle frein	Sicherungsscheibe	Freno	
42-8034	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	
65-5099	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	
65-8201	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
76-9008	Starter (12 v.)	Demarreur (12 v.)	Anlasser (12 v.)	Arancador (12 v.)	
76-9012	Generator (12 v.)	Génératrice (12 v.)	Generator (12 v.)	Generador (12 v.)	
76-9047	Clip	Bride	Klammer	Grapa	
76-9049	Speedo Head (6 v.) m.p.h.	Compteur de vitesses (6 v.) m.p.h.	Tachometer (6 v.) m.p.h.	Velocimetro (6 v.) m.p.h.	
76-9050	Speedo Head (6 v.) k.p.h.	Compteur de vitesses (6 v.) k.p.h.	Tachometer (6 v.) k.p.h.	Velocimetro (6 v.) k.p.h.	
76-9051	Speedo Head (12 v.) m.p.h.	Compteur de vitesses (12 v.) m.p.h.	Tachometer (12 v.) m.p.h.	Velocimetro (12 v.) m.p.h.	
76-9052	Speedo Head (12 v.) k.p.h.	Compteur de vitesses (12 v.) k.p.h.	Tachometer (12 v.) k.p.h.	Velocimetro (12 v.) k.p.h.	
76-9053	Speedo Cable	Câble de compteur	Tachometer Kabel	Arbol de transmisión del velocimetro.	



**ELECTRICAL EQUIPMENT
EQUIPEMENT ELECTRIQUE
ELEKTR, AUSRUNG
EQUIPO ELECTRICO**

**SUNDRIES
PIECE VARIEES
SONSTIGE TEILE
PIEZAS VARIAS**

250 c.c.

Part No. No. de pièce Bestell-nr No. de parte	Description	Designation	Beschreibung	Descripción	Makers No. No. du fabricant Nr.-Hersteller No. fabricante
2-1096	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	
2-1462	Lockwasher	Rondelle frein	Sicherungsscheibe	Freno	
2-2273	Bolt	Boulon	Schraube	Tornillo	
2-2395	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	
15-431	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	
15-716	Lockwasher	Rondelle frein	Sicherungsscheibe	Freno	
19-103	Horn Push and Dipswitch	Avertisseur et inverseur code-phare.	Hupe und Abblendschalter	Bocina commutador de cruce	09102
19-723	Coil (6 v.)	Bobine (6 v.)	Spule (6 v.)	Bobina (6 v.)	046260
19-745	Coil (12 v.)	Bobine (12 v.)	Spule (12 v.)	Bobina (12 v.)	54041003
19-747	Starter Cable (positive) 12 v.	Câble du démarreur (positif) 12 v.	Anlasserkabel (Pos.) 12 v.	Cable del arancador (positivo) 12 v.	54942097
19-748	Starter Cable (negative) 12 v.	Câble du démarreur (negatif) 12 v.	Anlasserkabel (Neg.) 12 v.	Cable del arancador (negativo) 12v.	54942099
19-749	Battery Cable (12 v.)	Câble à la batterie (12 v.)	Batteriekabel (12 v.)	Cable de la bateria (12 v.)	54942098
19-750	Headlamp Unit	Phare complet	Scheinwerfer Kompl.	Faról completa	516728
19-753	Headlamp Rim	Portière de phare	Scheinwerferring	Anillo porta-cristal para faról	516723
19-1684	Contact Set (6/12 v.)	Jeu de vis platinées	Kontaktsatz	Juego de platinos	54410078
19-1685	Condenser (6/12 v.)	Condensateur (6/12 v.)	Kondensator (6/12 v.)	Condensador (6/12 v.)	425377
35-698	Split Pin	Goupille fendue	Splint	Chaveta hendida	
35-701	Split Pin	Goupille fendue	Splint	Chaveta hendida	
76-4101	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
76-9009	Starter Cable	Câble du démarreur	Anlasserkabel	Cable del arancador	
76-9015	Generator (6 v.)	Génératrice (6 v.)	Generator (6 v.)	Generador (6 v.)	
76-9018	Cover	Couvercle	Schutzkappe	Tapa	
76-9019	Grommet	Rondelle capuchon	Tülle	Manguera	
76-9020	Contact Breaker (6/12 v.)	Contacts du rupteur (6/12 v.)	Unterbrecher (6/12 v.)	Martillo del interruptor (6/12 v.)	
76-9043	Spacer Ring	Bague entretoise	Distanzring	Anillo espaciador	
76-9058	Locking Plate	Plaque de blocage	Sicherungsscheibe	Placa cerradora	
76-9059	Starter Complete	Démarreur complet	Anlasser Kompl.	Arancador completa	
76-9062	Bracket	Support	Verstrebung	Soporte	
76-9065	Clip	Bride	Klammer	Grapa	
76-9066	Pivot Pin	Axe	Drehzapfen	Eje	

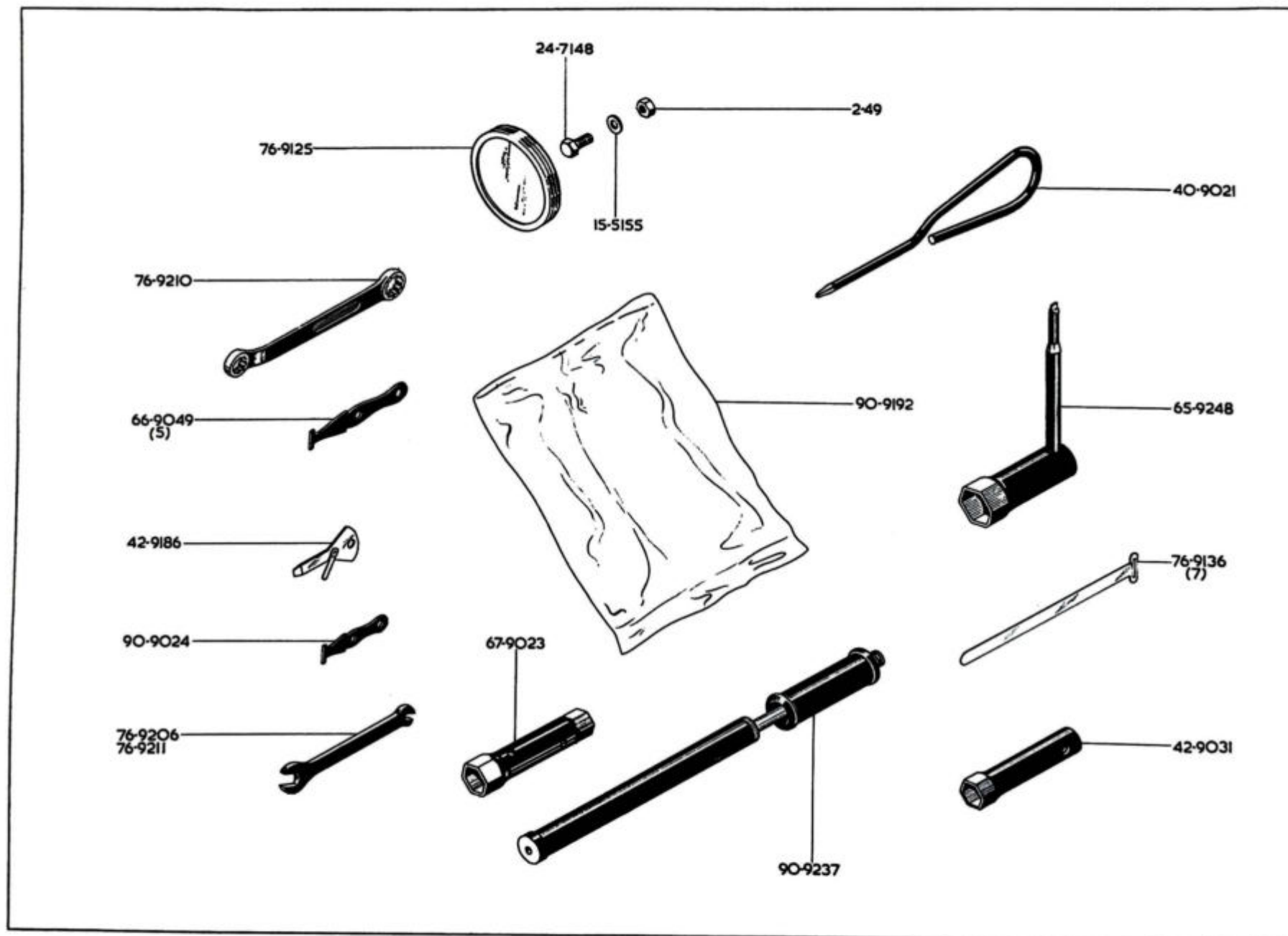


**ELECTRICAL EQUIPMENT
EQUIPEMENT ELECTRIQUE
ELEKTR, AUSRUNG
EQUIPO ELECTRICO**

175 c.c.

**SUNDRIES
PIÈCE VARIEES
SONSTIGE TEILE
PIEZAS VARIAS**

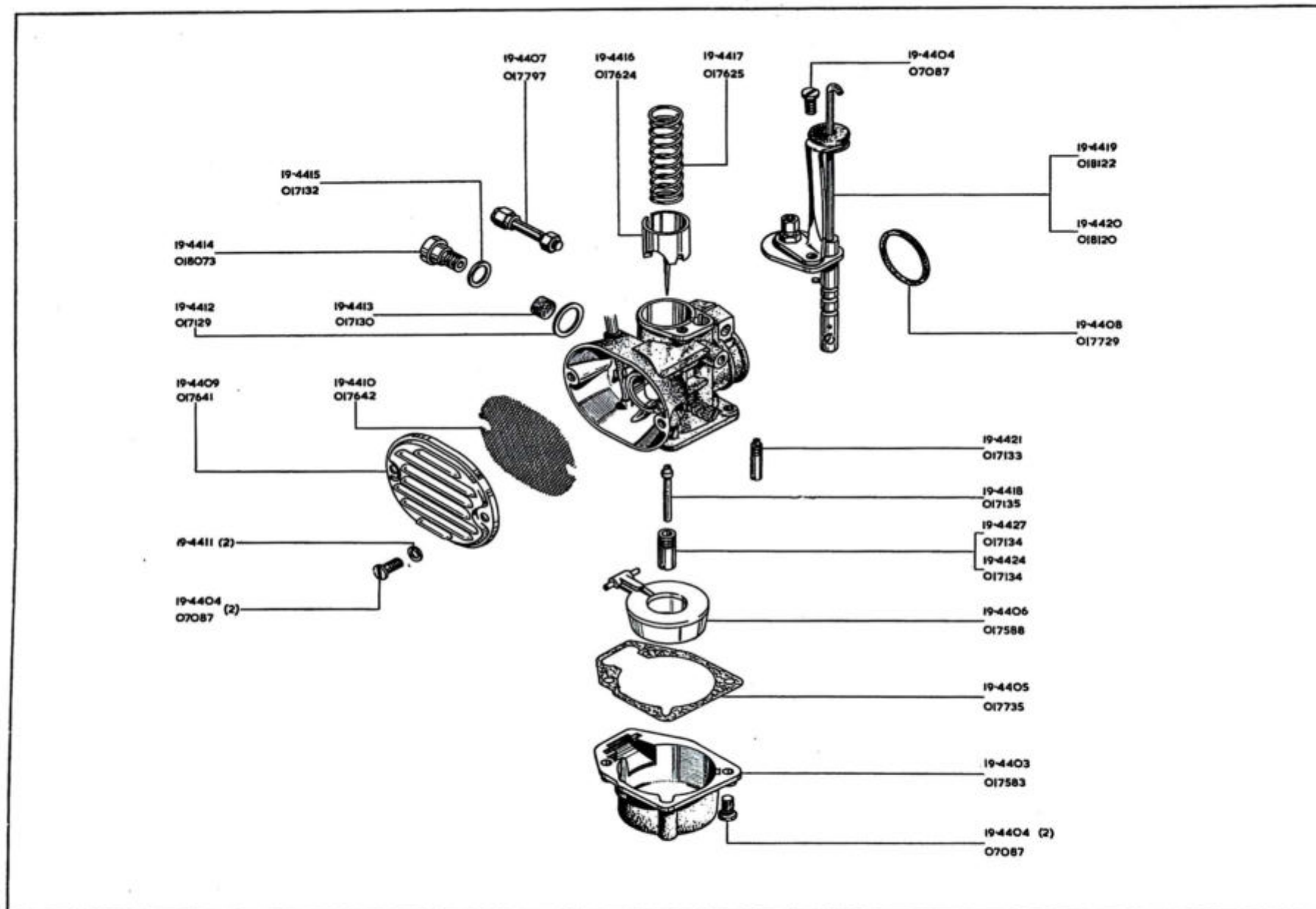
Part No. No. de pièce Bestell-nr No. de parte	Description	Designation	Beschreibung	Descripción	Makers No. No. du fabricant Nr-Hersteller No. fabricante
19-16	Headlamp Unit	Phare complet	Scheinwerfer Kompl.	Faról completa	08472
19-68	Rear Lamp	Feu rouge arrière	Schlusslicht	Luz roja trasera	06435
19-76	Stop Lamp Switch	Commutateur de lampe de stop	Stoplichtschalter	Interruptor para la luz "stop"	08488
19-93	Switch	Interrupteur	Schalter	Interruptor	08474
19-94	Rectifier	Redresseur	Gleichrichter	Rectificador	08460
19-97	Headlamp Rim	Portière de phare	Scheinwerferring	Anillo porta-cristal para faról	
19-99	Harness Complete	Faisceau de câbles complet	Kabelstrang Kompl.	Juego de cables completa	08487
19-105	Horn Push and Dipswitch	Avertisseur et inverseur code-phare	Hupe und Abblendschalter	Bocina y conmutador de cruce	09103
19-334	Condenser	Condensateur	Kondensator	Condensador	
19-335	Contact Set	Jeu de vis plantinées	Kontartsatz	Juego de platinos	S0577
19-2042	Horn	Avertisseur	Hupe	Bocina	70155
42-8034	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	
65-5009	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	
65-8201	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
67-6839	Grommet	Rondelle capuchon	Tülle	Manguera	
76-560	Generator	Génératrice	Generator	Generador	
76-4177	Cover	Couvercle	Schutzkappe	Tapa	
76-9043	Spacer Ring	Bague entretoise	Distanzring	Anillo espaciador	
76-9045	Spring	Ressort	Feder	Resorte	
76-9047	Clip	Bride	Klammer	Grapa	
76-9049	Speedo Head (m.p.h.)	Compteur de vitesses (m.p.h.)	Tachometer (m.p.h.)	Velicimetro (m.p.h.)	
76-9050	Speedo Head (k.p.h.)	Compteur de vitesses (k.p.h.)	Tachometer (k.p.h.)	Velocimetro (k.p.h.)	
76-9053	Speedo Cable	Câble de compteur	Tachometer Kabel	Arbol de transmisión del velocimetro.	
76-9347	Cover	Couvercle	Schutzkappe	Tapa	



TOOLS
OUTILS
WERKZEUGE
HERRAMIENTOS
175 c.c., 250 c.c.

Part No. No. de pièce Bestell-nr No. de parte	Description	Designation	Beschreibung	Descripción	Per Set Par jeu Pr. Satz Juego de
2-49	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	
15-5155	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	
24-7148	Bolt	Boulon	Schraube	Tornillo	
40-9021	Screwdriver	Tournevis	Schraubenzieher	Destornillador	
42-9031	Box Spanner	Clé à douille	Steckschlüssel	Llave de tubo	
42-9186	†Feeler Gauge	Cale d'épaisseur	Spion	Calibrador de cinta	
65-9248	*Box Spanner	Clé à douille	Steckschlüssel	Llave de tubo	
66-9049	Rubber Strap	Bande caoutchouc	Gummiband	Cinta de goma	5
67-9023	*Box Spanner	Clé à douille	Steckschlüssel	Llave de tubo	
76-9125	Licence Holder	Porte permet	Licenzhalter	Portalicencia	
76-9136	Clip	Bride	Klammer	Grapa	7
76-9206	†Double Ended Spanner	Clé à fourche double	Doppelschraubenschlüssel	Llave de dos bocas	
76-9209	†Tool Kit Complete	Outillage complet	Werkzeug Kompl	Herramientos completa	
76-9210	†Ring Spanner	Clé annulaire	Ringschlüssel	Llave anular	
76-9211	*Double Ended Spanner	Clé à fourche double	Doppelschraubenschlüssel	Llave de dos bocas	
76-9223	*Tool Kit Complete	Outillage complet	Werkzeug Kompl	Herramientos completa	
90-9024	Rubber Strap	Bande caoutchouc	Gummiband	Cinta de goma	
90-9192	Tool Bag	Trousse à outils	Werkzeughülle	Bolsa de herramientas	
90-9237	Inflator	Pompe à air	Luftpumpe	Bomba de aire	

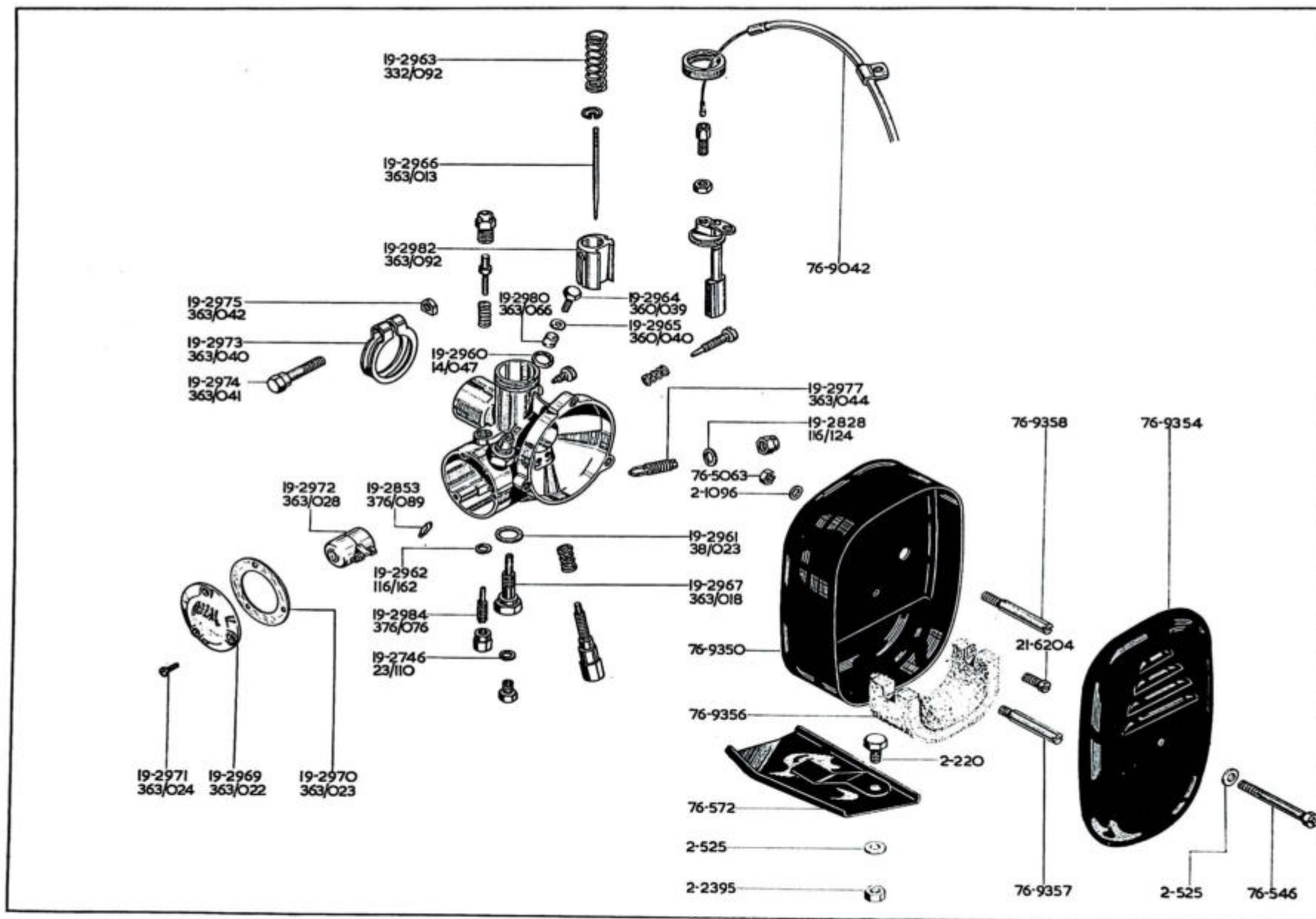
*175 c.c.
†250 c.c.



CARBURETTERS
CARBURATEURS
VERGASER
CARBURADORES

250 c.c.

Part No. No. de pièce Bestell-nr No. de parte	Description	Designation	Beschreibung	Descripción	Per Set Par jeu Pr. Satz Juego de
19-4403	Float Chamber	Cuve du flotteur	Schwimmergehäuse	Cámara del flotador	5
19-4404	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
19-4405	Gasket	Joint	Dichtung	Empaquetadura	
19-4406	Float	Flotteur	Schwimmer	Flotador	
19-4407	Screw and Nut	Vis et écrou	Schraube und Mutter	Tornillo y tuerca	
19-4408	"O" Ring	Bague "O"	"O" Ring	Anillo "O"	2
19-4409	Cover	Couvercle	Schutzkappe	Tapa	
19-4410	Filter Gauze	Gaze du filtre	Filtergaze	Gasa de filtro	
19-4411	Lockwasher	Rondelle frein	Sicherungsscheibe	Freno	
19-4412	Sealing Washer	Joint d'étanchéité	Dichtung	Arandela de reten	
19-4413	Filter Gauze	Gaze du filtre	Filtergaze	Gasa de filtro	
19-4414	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
19-4415	Sealing Washer	Joint d'étanchéité	Dichtung	Arandela de reten	
19-4416	Throttle Slide	Boisseau des gaz	Gasschieber	Corredera de aceleración	
19-4417	Spring	Ressort	Feder	Resorte	
19-4418	Emulsifying Tube	Tube d'émulsion	Emulgierrohrchen	Tubo emulsivo	
19-4419	Starting Slide	Volet d'air	Startschieber	Corredera de arranque	
19-4421	Slow Running Jet	Gicleur de ralenti	Leerlaufdüse	Surtidor piloto	
19-4422	Main Jet	Gicleur principal	Hauptdüse	Surtidor principal	
76-57	Carburettor	Carburateur	Vergaser	Carburador	
76-9041	Throttle Cable	Commande des gaz	Gaszug	Cable bowden para acelerador	



**CARBURETTERS
CARBURATEURS
VERGASER
CARBURADORES**

**AIR FILTER
FILTRE À AIR
LUFTFILTER
FILTRO DE AIRE**

175 c.c.

Part No. No. de pièce Bestell-nr No. de parte	Description	Designation	Beschreibung	Descripción	Makers No. No. du fabricant Nr-Hersteller No. fabricante
2-220	Bolt	Boulon	Schraube	Tornillo	
2-525	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	
2-1096	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	
2-2395	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	
19-2746	Sealing Washer	Joint d'étanchéité	Dichtung	Arandela de reten	23/110
19-2828	Sealing Washer	Joint d'étanchéité	Dichtung	Arandela de reten	116/124
19-2853	Needle	Aiguille	Nadel	Aguja	376/089
19-2960	Sealing Washer	Joint d'étanchéité	Dichtung	Arandela de reten	14/047
19-2961	Sealing Washer	Joint d'étanchéité	Dichtung	Arandela de reten	38/023
19-2962	Sealing Washer	Joint d'étanchéité	Dichtung	Arandela de reten	116/162
19-2963	Spring	Ressort	Feder	Resorte	332/092
19-2964	Bolt	Boulon	Schraube	Tornillo	360/039
19-2965	Sealing Washer	Joint d'étanchéité	Dichtung	Arandela de reten	360/040
19-2966	Jet Needle	Aiguille	Düsenadel	Aguja del acelerador	363/013
19-2967	Needle Jet	Gicleur d'aiguille	Nadeldüse	Surtidor de aguja	363/018
19-2969	Cover	Couvercle	Schutzkappe	Tapa	363/022
19-2970	Gasket	Joint	Dichtung	Empaquetadura	363/023
19-2971	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	363/024
19-2972	Float	Flotteur	Schwimmer	Flotador	363/028
19-2973	Clip	Bride	Klammer	Grapa	363/040
19-2974	Bolt	Boulon	Schraube	Tornillo	363/041
19-2975	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	363/042
19-2977	Main Jet	Gicleur principal	Hauptdüse	Surtidor principal	363/044
19-2980	Filter Gauze	Gaze du filtre	Filtergaze	Gasa de filtro	363/066
19-2982	Throttle Slide	Boisseau des gaz	Gasschieber	Corredera de aceleración	363/092
19-2984	Pilot Jet	Gicleur du dispositif de ralenti	Leerlaufdüse	Surtidor piloto	376/076
21-6204	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
76-546	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
76-570	Carburetter	Carburateur	Vergaser	Carburador	
76-572	Carburetter Drip Tray	Attrapé couttes pour carburateur	Tropfbrett für Vergaser	Cubeta de escurrir para carburador	
76-5063	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	
76-9042	Throttle Cable	Commande des gaz	Gaszug	Cable Bowden para acelerado	
76-9349	Air Filter Complete	Filtre à air complet	Luftfilter Komp.	Filtro de aire completa	
76-9350	Air Cleaner Housing	Logement de l'épurateur d'air	Gerüst für Luftreiniger	Alojamiento del limpiador de aire	
76-9345	Cover	Couvercle	Schutzkappe	Tapa	
76-9356	Filter	Filtre	Filter	Filtro	
76-9357	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
76-9358	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	